SiriusXM™

RADIO SATELITAL

GUÍA DEL USUARIO

Kit de base y reproducción para vehículo

DV3

Índice

Compatibilidad 3

Introducción. 4

Funciones 4
Información de seguridad y cuidados. 5
¿Qué hay en la caja? 7
Base para vehículo *Power*Connect 8

Instalación en el vehículo. 10

Paso 1: Colocación del adaptador de base para Radio en la base 10
Paso 2: Elección de una ubicación para la Radio 13
Paso 3: Instalación del soporte para tablero o para ventilador 16
Paso 4: Colocación de la antena de montaje magnético 20
Paso 5: Colocación del cable de la antena de montaje magnético. 25
Paso 6: Conexión de la antena de montaje magnético y el adaptador de alimentación *Power*Connect 36
Paso 7: Conexión del audio 37

Resolución de problemas. 46

Especificaciones del producto 50

Información sobre patentes y el medioambiente 51

Información sobre patentes 51
Información sobre el medioambiente 51

Declaración de la FCC 52

Derechos de autor y marcas comerciales 53

Compatibilidad

Este kit para vehículo admite las siguientes Radios de base y reproducción:

SiriusXM:

- Onyx Plus
- Edge

XM:

- Onyx
- Onyx EZ
- XpressRCi
- XpressRC
- XpressR

Sirius:

- Sportster 5
- Starmate 8, 5, 4, 3
- Stratus 7, 6, 5
- Stratus

Funciones

¡Gracias por adquirir el kit adicional de base y reproducción para vehículo SiriusXM *Power*Connect!

Su kit adicional para vehículo tiene todo lo que necesita para utilizar en otro vehículo su Radio de base y reproducción SiriusXM compatible.

- Agregar la Radio satelital a un vehículo adicional: No hay necesidad de adquirir una segunda suscripción. Simplemente, instale el kit en otro vehículo, ya sea el automóvil de su esposo/a, la camioneta familiar, un vehículo recreacional o incluso un bote, y luego cambie la Radio entre ambos vehículos.
- Instalación fácil: Escuche SiriusXM a través de la radio actual de su vehículo* mediante una fácil instalación que puede realizar por su cuenta. La base para el vehículo codificada por color facilita la conexión.

Para obtener la más reciente información acerca de este y otros productos y accesorios SiriusXM, visite **www.siriusxm.com** o su tienda favorita.

¡Asegúrese de leer toda la Guía del usuario antes de instalar el kit adicional para vehículo!

*Se requiere radio FM. Si su vehículo tiene una entrada auxiliar, utilice el cable de entrada auxiliar que se incluye para obtener un mejor rendimiento. Funciona también con adaptador de casete (se vende por separado).

Información de seguridad y cuidados

¡IMPORTANTE! Para su comodidad, se proporcionan instrucciones y consejos acerca de la autoinstalación. Es su responsabilidad determinar si posee la capacidad, las habilidades y los conocimientos necesarios para realizar una instalación de manera adecuada. SiriusXM no se responsabiliza por daños ni lesiones que resulten de la instalación o el uso de cualquier producto SiriusXM o un producto de terceros. Es su responsabilidad garantizar que todos los productos se instalen conforme a las leyes y regulaciones locales y de forma tal que un vehículo sea operado de manera segura y sin distracciones. Las garantías del producto SiriusXM no cubren la instalación, la desinstalación ni la reinstalación de cualquier producto.

- No lo exponga a temperaturas extremas (superiores a 140 °F o inferiores a -4 °F, o superiores a 60 °C o inferiores a -20 °C).
- No lo exponga a la humedad. No utilice el dispositivo en el agua ni cerca de esta. No toque el dispositivo con las manos húmedas.
- No permita que ninguna materia extraña se derrame dentro del dispositivo.
- No lo guarde en áreas con mucho polvo.
- No lo exponga a productos químicos, como benceno y solventes. No use limpiadores líquidos ni en aerosol. Límpielo solamente con un paño suave y húmedo.
- No lo exponga a la luz directa del sol durante un tiempo prolongado ni lo exponga al fuego, las llamas u otras fuentes de calor.
- No intente desarmar ni reparar el dispositivo por su cuenta.
- No deje caer su dispositivo ni lo someta a impactos fuertes.
- No coloque objetos pesados sobre el dispositivo.
- No someta el dispositivo a presión excesiva.

Introducción

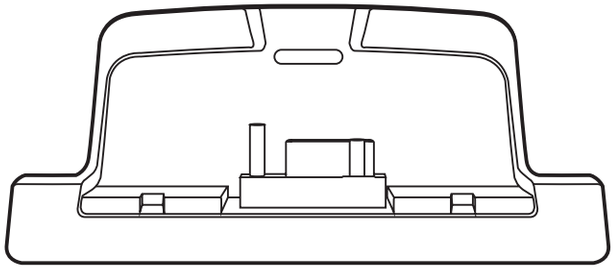
¡ADVERTENCIA!

- Si abre la carcasa, puede sufrir una descarga eléctrica.
- Asegúrese de enchufar el adaptador de corriente *Power*Connect de manera segura en la toma del adaptador de alimentación o el encendedor del vehículo.
- Si utiliza *Power*Connect como su opción de conexión de audio, es aconsejable no colocar un adaptador de varias salidas en el mismo encendedor del vehículo o en la misma toma del adaptador de alimentación para alimentar simultáneamente otros dispositivos. Algunos adaptadores de varias salidas pueden evitar que la función *Power*Connect funcione correctamente.
- Cuando utilice este producto, siempre es importante mantener la vista en el camino y las manos en el volante. Si no lo hace, podría sufrir lesiones personales, la muerte, o dañar el dispositivo, los accesorios o su vehículo u otra propiedad.
- La instalación en el vehículo, la activación del servicio y las funciones de configuración de la Radio no deben realizarse mientras conduce. Estacione su vehículo en un lugar seguro antes de comenzar la instalación.
- Este producto contiene productos químicos que el estado de California reconoce como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

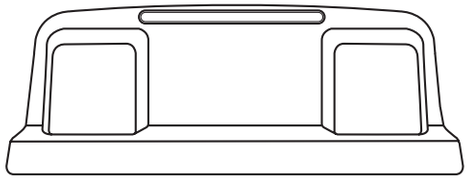
Su dispositivo debe colocarse en un lugar del vehículo donde no interfiera con las funciones de otros equipos de seguridad; por ejemplo, con el despliegue de las bolsas de aire. Si no coloca el dispositivo correctamente, usted u otros pueden sufrir lesiones en caso de que la unidad se desprenda durante un accidente u obstruya el despliegue de una bolsa de aire.

Introducción

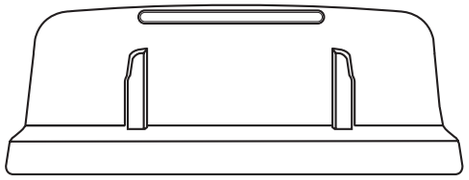
¿Qué hay en la caja?



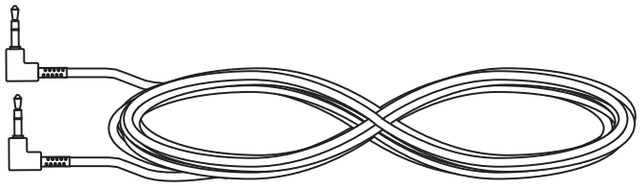
Base para vehículo *Power*Connect™



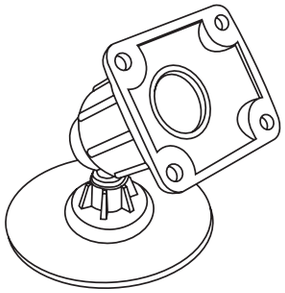
Adaptador de base para Radio XM y SiriusXM



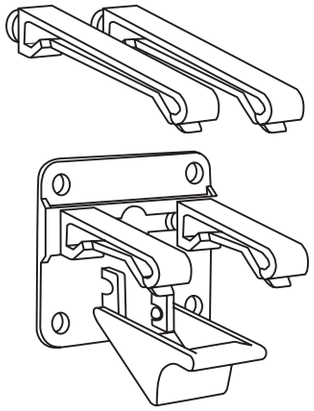
Adaptador de base para Radio Sirius



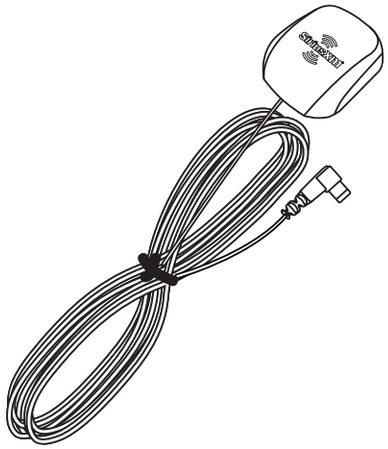
Cable de entrada auxiliar



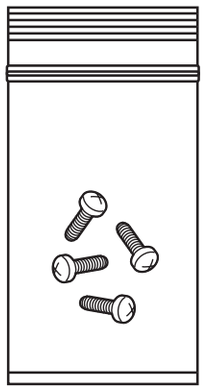
Soporte para tablero



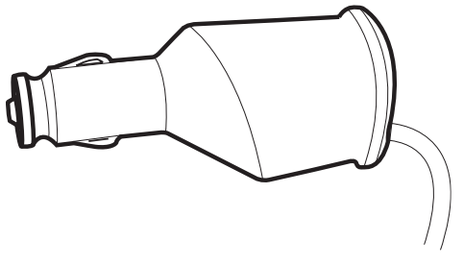
Abrazaderas del soporte para ventilador y abrazaderas extendidas para el ventilador



Antena de montaje magnético



Tornillos (4)



Adaptador de corriente *Power*Connect

Conjunto de limpieza para prepatar la superficie
Almohadilla de preparaci con alcohol
Almohadilla de preparación con alcohol

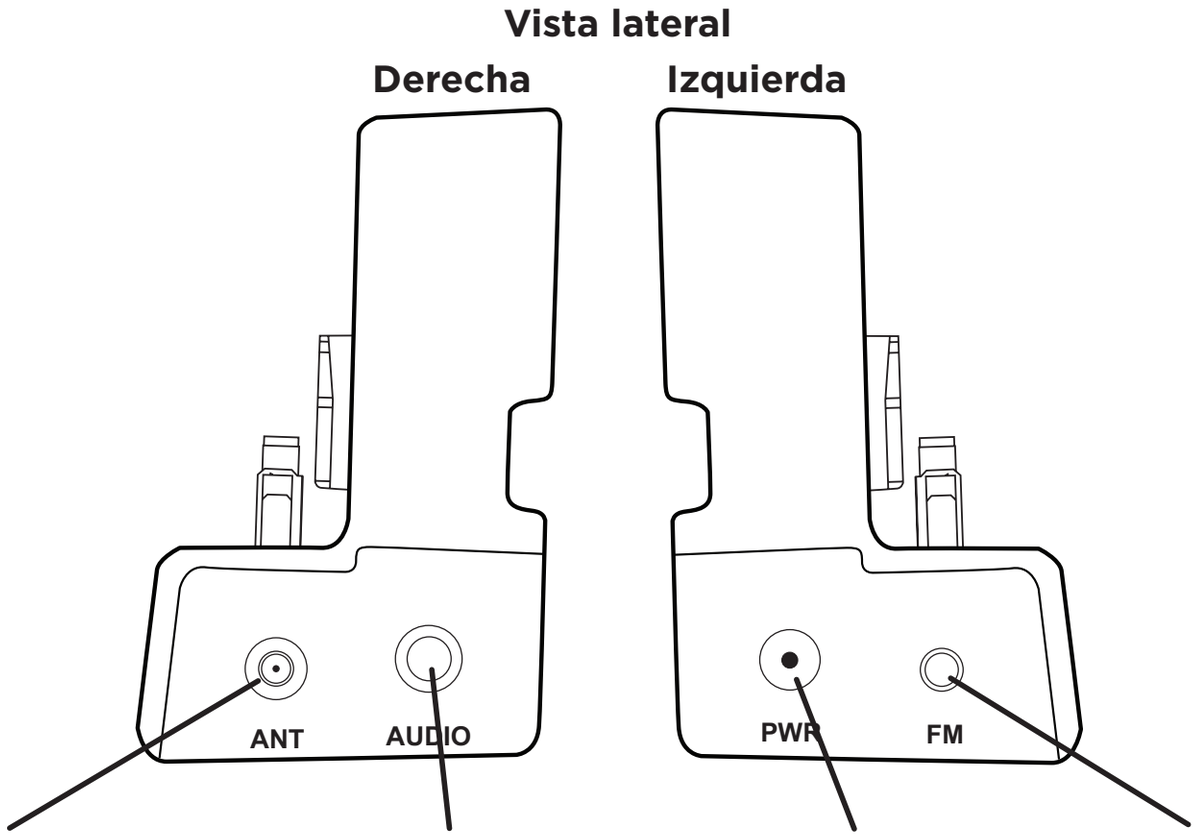
Almohadillas de preparación con alcohol

¡CONSEJO! Para conocer otros accesorios para agregar a su kit para vehículo, desde un control remoto fácil de usar o un adaptador de casete para vehículo con casetera hasta un servicio de instalación profesional en el caso de que prefiera dejar la instalación dentro del vehículo en manos de expertos, simplemente visite **www.siriusxm.com/accessories** o su tienda favorita.

Base para vehículo *Power*Connect

Conexiones codificadas por color

La base para el vehículo *Power*Connect codificada por color facilita la conexión. Simplemente haga coincidir los colores de los extremos de los cables con los colores en la base para ver qué se instala en cada lugar.



ANT (plateada)
Conexión para la antena de montaje magnético.

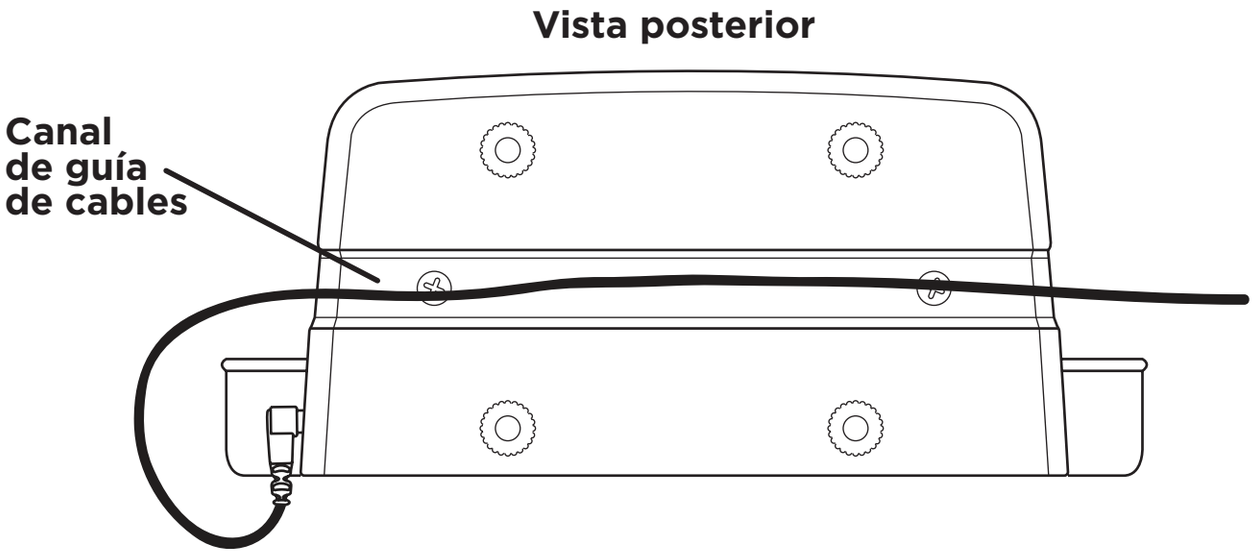
AUDIO (verde)
Conexión para el cable de entrada auxiliar o el adaptador de casete opcional (se vende por separado).

PWR (rojo)
Conexión para el adaptador de corriente *Power*Connect.

FM (azul)
Conexión para el adaptador directo de FM opcional (se vende por separado).

Guía de cables

La base para vehículo *Power*Connect tiene un canal en la parte trasera que ayuda a organizar los cables conectados en la base. Si necesita colocar un cable de un lado de la base en otro, utilice el canal de guía de cables para mantener los cables ordenados.



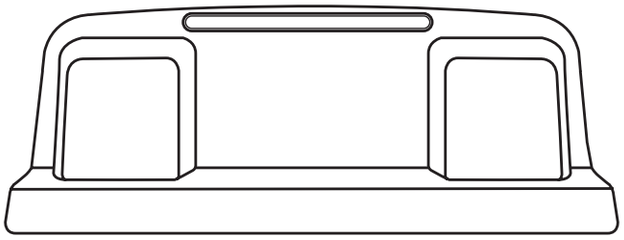
Paso 1: Colocación del adaptador de base para Radio en la base

Deberá colocar un adaptador de base para Radio compatible con su Radio en la base para el vehículo.

1. Ubique el adaptador de base para Radio que sea compatible con su Radio.

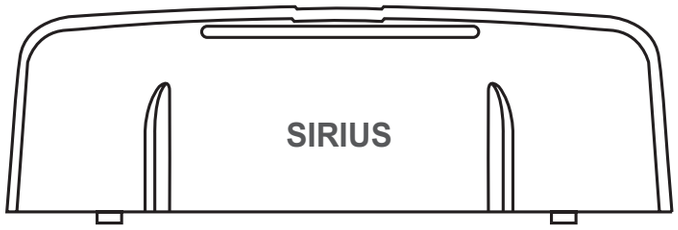
   Si tiene una Radio XM o SiriusXM: Si su Radio tiene la marca **XM*** o **SiriusXM***, seleccione el adaptador de base para Radio marcado como **XM y SIRIUSXM** en la parte trasera del adaptador.

Vista de la parte trasera

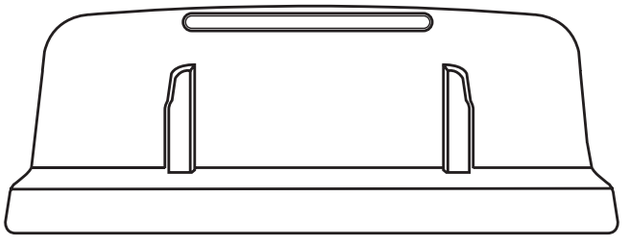


Vista de la parte delantera
Orientación correcta

   Si tiene una Radio Sirius: Si su Radio tiene la marca **Sirius*,** seleccione el adaptador de base para Radio marcado como **SIRIUS** en la parte trasera del adaptador.



Vista de la parte trasera

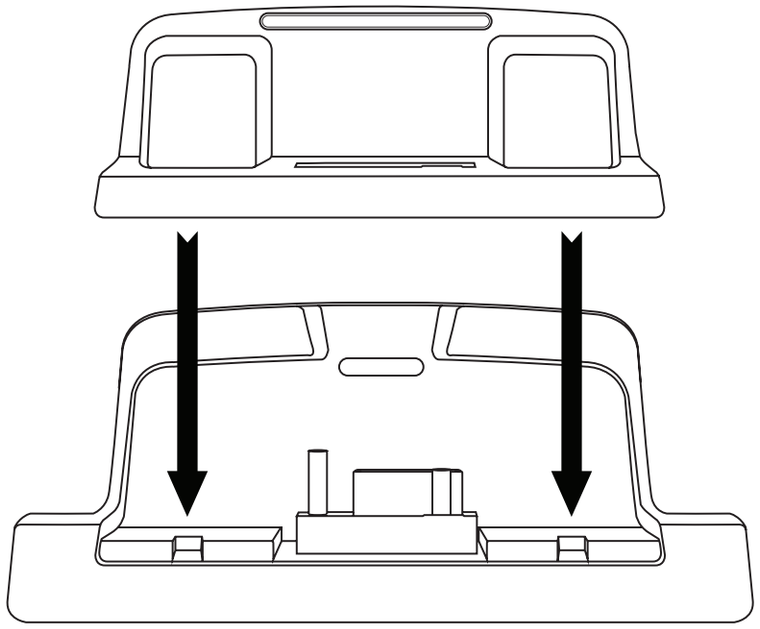


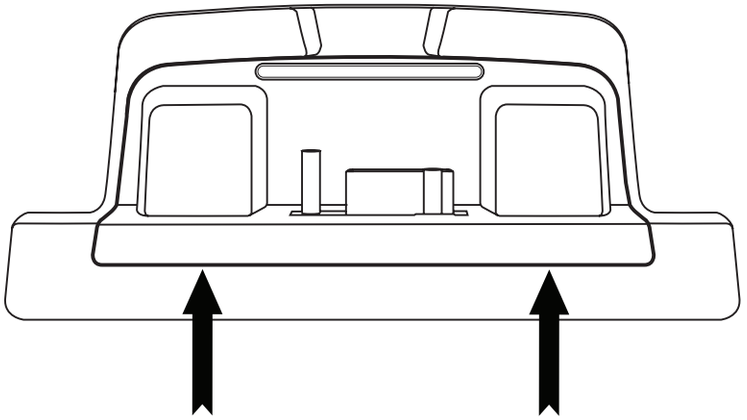
Vista de la parte delantera
Orientación correcta

*Si no sabe si su Radio es una Radio XM, SiriusXM o Radio Sirius, revise la etiqueta al dorso de la Radio. Si la etiqueta de su Radio dice XM Radio ID o Radio ID, y tiene un número alfanumérico de 8 dígitos, es una Radio XM o una SiriusXM. Si la etiqueta de su Radio dice Sirius ID, SID o ESN, y tiene un número de 12 dígitos, es una Radio Sirius.

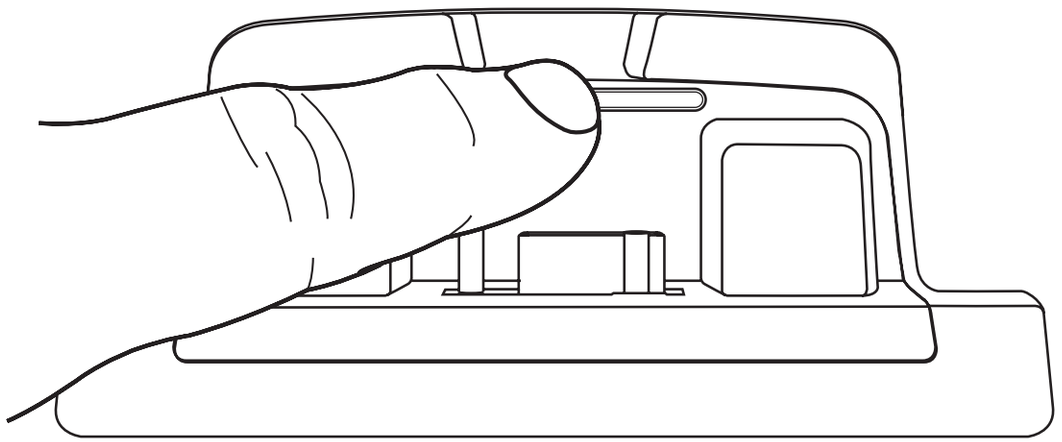
Instalación en el vehículo

2. Ubique y coloque el adaptador de base para Radio que seleccionó en la base para el vehículo. Asegúrese de que el adaptador esté centrado y bien colocado en la base.



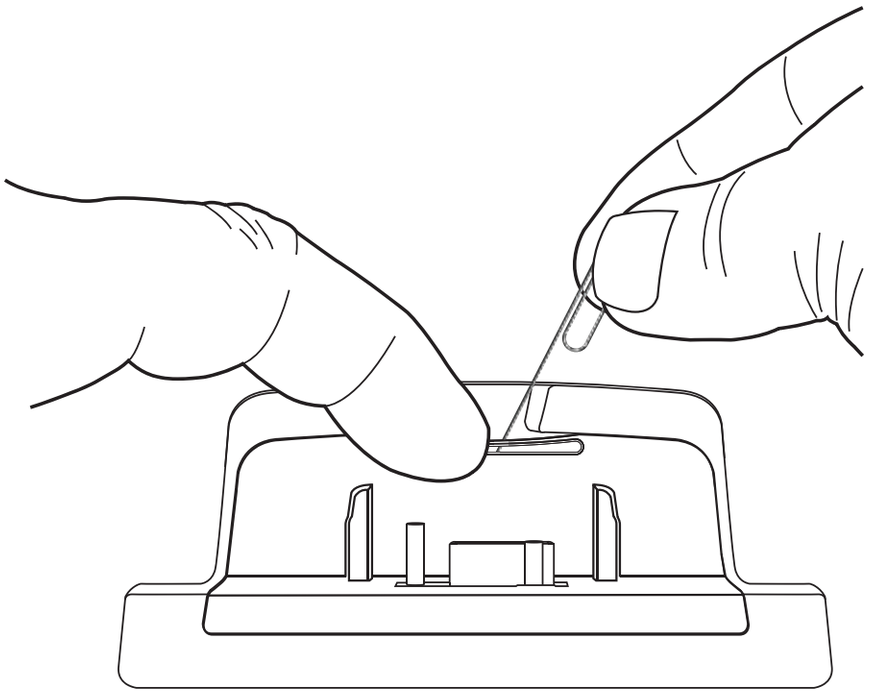


3. Una vez que el adaptador esté bien colocado en la base para el vehículo, utilice su dedo para presionar ligeramente la parte superior del adaptador contra la base hasta que escuche un clic. El adaptador de base para Radio estará instalado.



Instalación en el vehículo

En caso de que deba retirar el adaptador de base para Radio de la base para el vehículo, utilice la uña para presionar ligeramente la parte superior del adaptador y luego utilice un objeto largo y delgado, como un clip, un destornillador o algo similar para levantar el adaptador hasta separarlo de la base. Luego quite el adaptador de la base.



¡ADVERTENCIA! NO intente instalar este kit para vehículo mientras conduce. Estacione su vehículo en un lugar seguro antes de comenzar la instalación.

Paso 2: Elección de una ubicación para la Radio

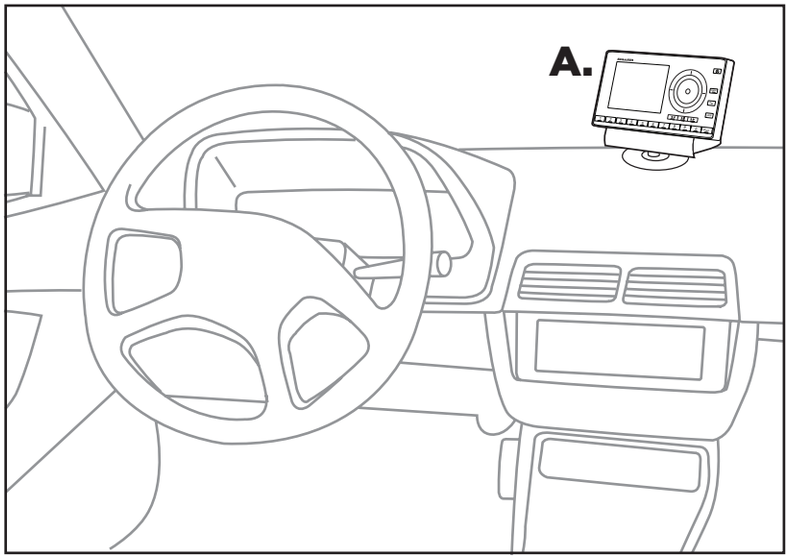
Cuando instale la base para vehículo *Power*Connect en su vehículo, elija una ubicación en la que no bloquee la visión, interfiera con los controles ni obstruya la bolsa de aire. La ubicación debe ser de fácil acceso y proporcionar una buena visibilidad de la pantalla, y no debe estar ubicada donde quede expuesta directamente a la luz del sol, lo cual afectará la visibilidad de la pantalla.

Según su preferencia, quizá elija utilizar el soporte para tablero o el soporte para ventilador. En las próximas dos páginas se muestran diversos ejemplos de la Radio y la base para vehículo *Power*Connect colocada en un vehículo: **A** corresponde al método de soporte para tablero cuando se utiliza el soporte para tablero y **B** corresponde al método de gancho en el ventilador cuando se utiliza el soporte para ventilador. Puede leer las instrucciones de instalación de cada tipo de soporte en el paso 2 para ayudarlo a seleccionar qué soporte utilizar.

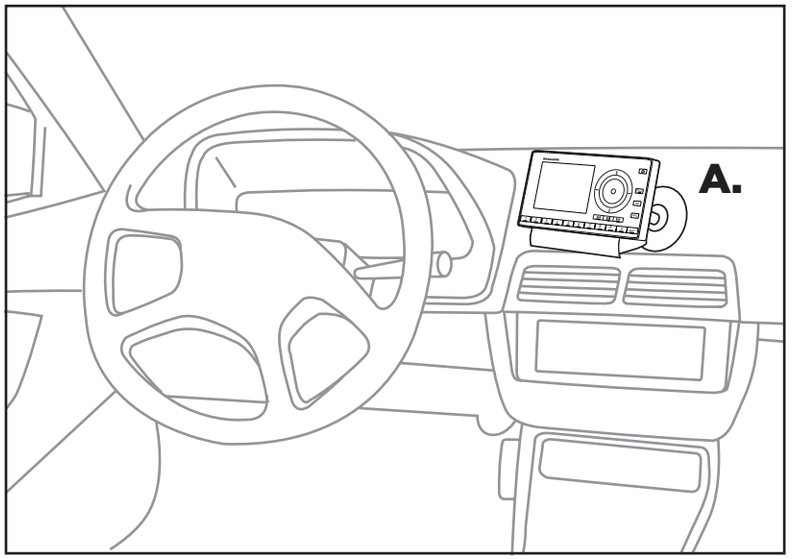
NOTA: Su Radio puede ser un modelo diferente del que se muestra aquí.

Instalación en el vehículo

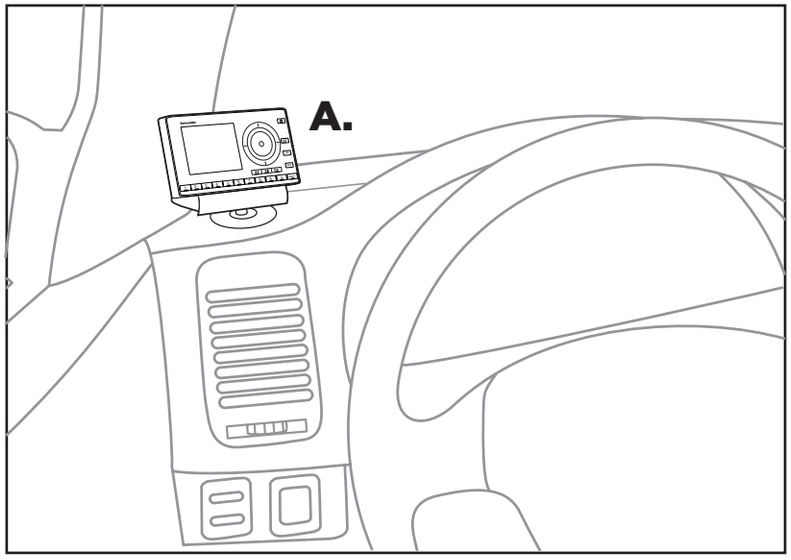
Opción 1: Instalación sobre el tablero



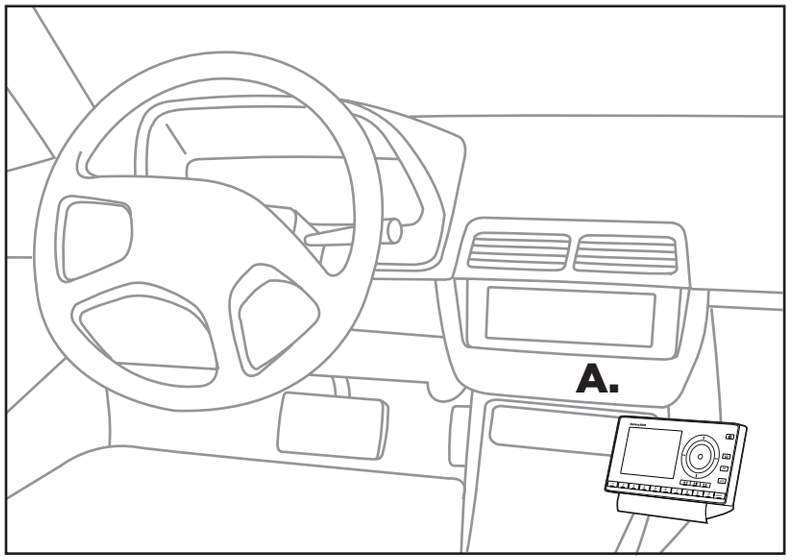
Opción 2: Instalación sobre el tablero



Opción 3: Instalación sobre el tablero

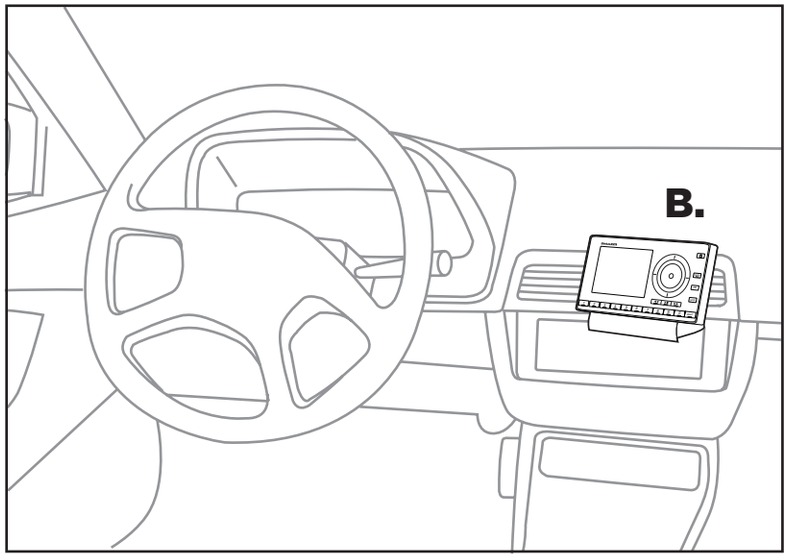


Opción 4: Instalación sobre el tablero

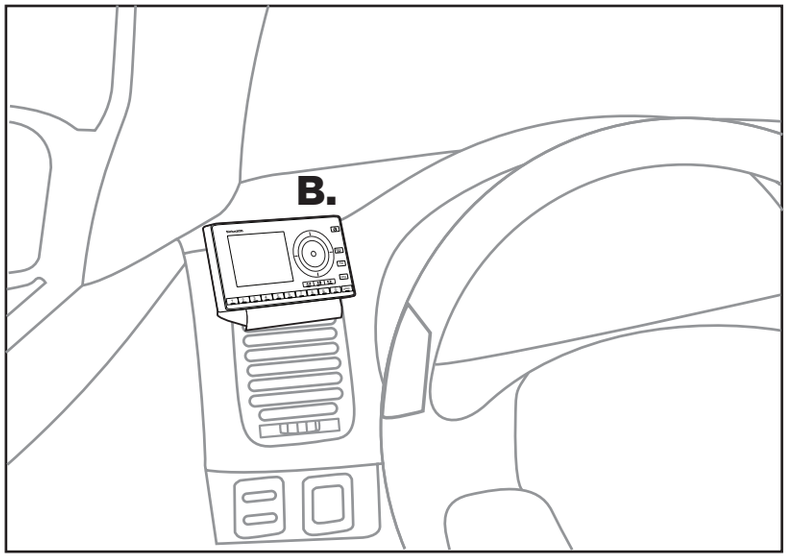


Instalación en el vehículo

Opción 5: Instalación del soporte para ventilador



Opción 6: Instalación del soporte para ventilador



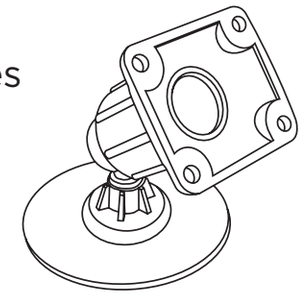
Paso 3: Instalación del soporte para tablero o para ventilador

Siga las instrucciones que se indican en las siguientes páginas para el método de soporte que usted seleccionó.

¡NOTA! La base para vehículo *Power*Connect incluida con el kit para vehículo es compatible con el soporte para tablero y el soporte para ventilador con el estilo de ranura T. Si ya tiene un soporte para tablero o soporte para ventilador en su vehículo, puede seguir usándolo con esta base para vehículo, y omitir este paso.

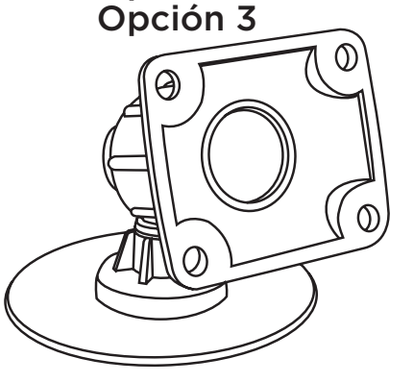
Instalación del soporte para tablero:

¡PRECAUCIÓN! Es posible que el adhesivo utilizado en el soporte adhesivo sea difícil de quitar. No instale este soporte en superficies de cuero (comuníquese con el concesionario del vehículo si no sabe con certeza cuál es la superficie de su tablero) y asegúrese de que la temperatura del aire sea, al menos, de 60 °F (15 °C) durante la instalación. Si no es de, al menos, 60 °F, encienda la calefacción en el vehículo para subir la temperatura hasta 60 °F.

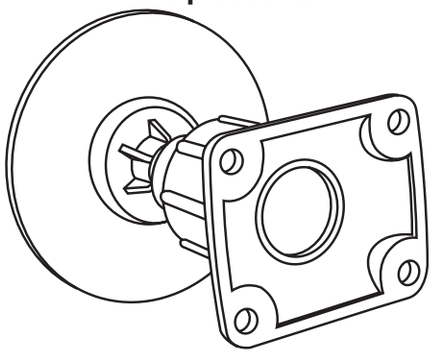


1. Ubique una superficie plana para colocar el soporte adhesivo. Asegúrese de que haya suficiente espacio para la base para vehículo *Power*Connect y la Radio una vez que se haya instalado.
2. Establezca la orientación del soporte adhesivo antes de adherirlo. Afloje la perilla y ajuste el pie adhesivo para la ubicación que seleccionó en “Paso 2: Elección de una ubicación para la Radio” en la página 13.

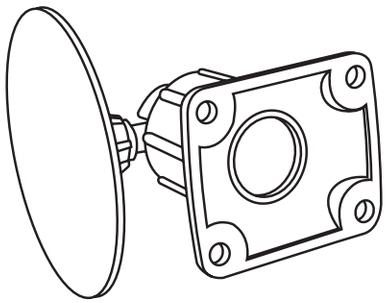
Opción 1
Opción 3



Opción 2

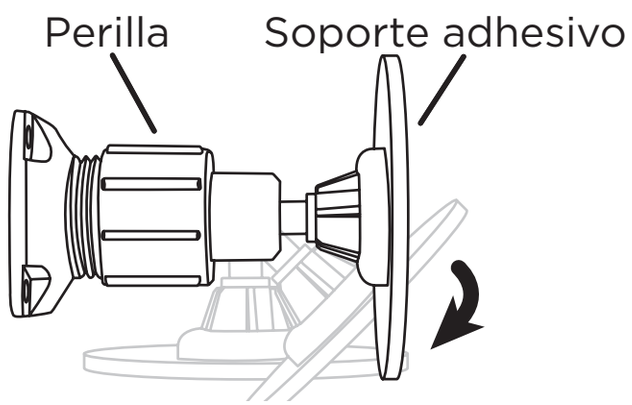


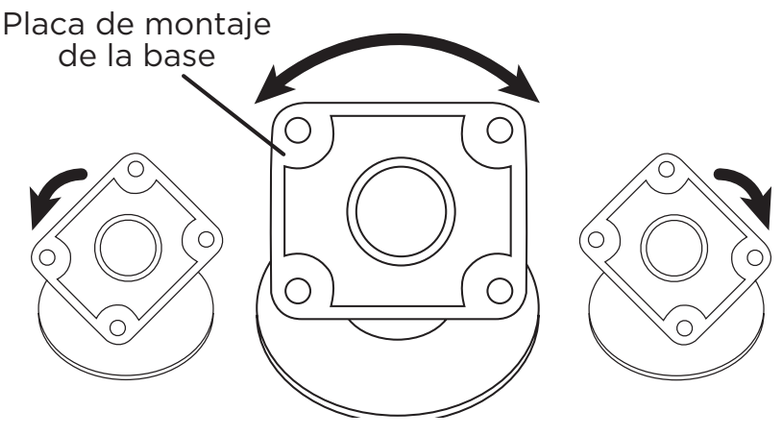
Opción 4



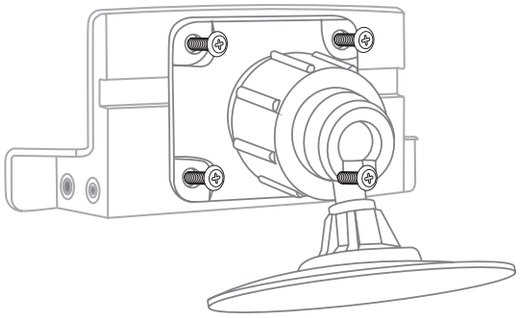
Instalación en el vehículo

3. La placa de montaje de la base puede inclinarse en diferentes direcciones. Ajuste según sea necesario para su vehículo en particular. Cuando la orientación sea la correcta, ajuste la perilla.



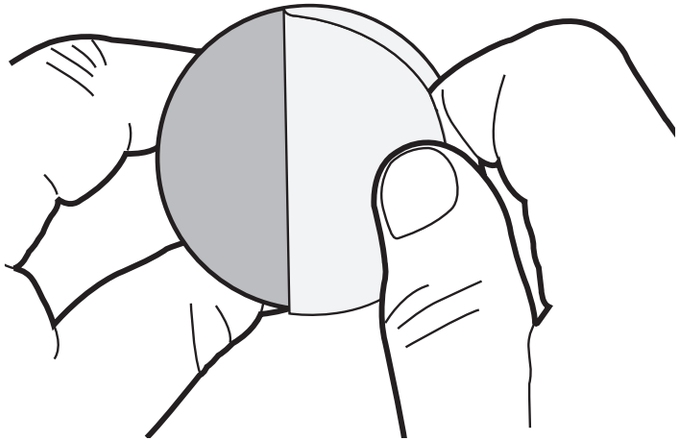


4. Acople el soporte adhesivo a la base para vehículo *Power*Connect usando los 4 tornillos suministrados. Si planea utilizar el canal de guía de cables de la parte trasera de la base para vehículo para organizar los cables, no ajuste los tornillos por completo. De no ser así, ajuste los tornillos.



5. Una vez que se hayan acoplado los cables a la base para vehículo, limpie la superficie con la almohadilla de preparación con alcohol y deje que se seque bien.

6. Despegue el forro adhesivo. Coloque, presione y mantenga presionado por 30 segundos el soporte adhesivo en su lugar.



¡IMPORTANTE! Deje actuar (secarse) el soporte adhesivo, como mínimo, de 2 a 4 horas antes de usar el soporte. La mejor adherencia se logra después de 24 horas.

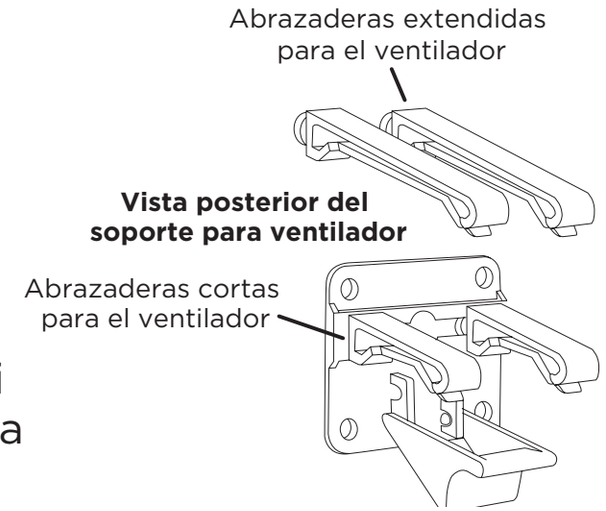
¡CONSEJO! Para quitarlo, levante cuidadosamente la almohadilla adhesiva con los dedos o con una cuchara. Para ayudar a ablandar el adhesivo, caliente la almohadilla con un secador de cabello durante varios minutos.

Instalación en el vehículo

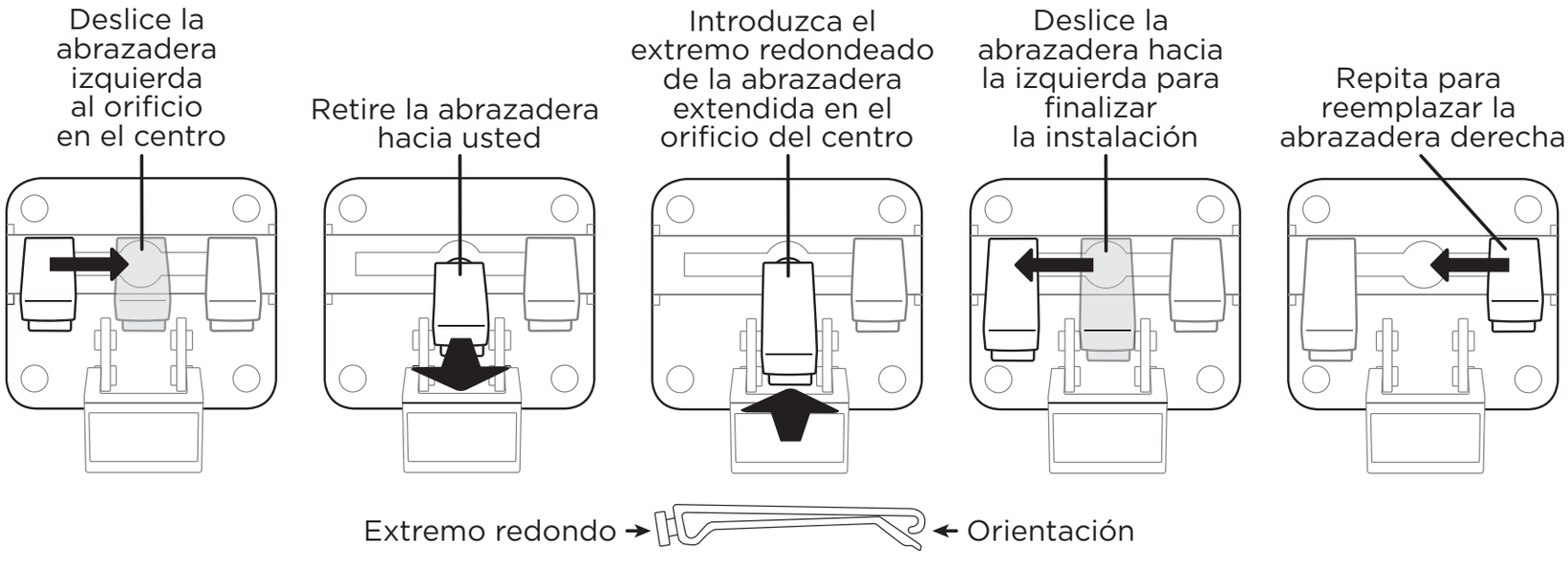
Instalación del soporte para ventilador:

¡IMPORTANTE! Para facilitar la conexión por cable, espere hasta después de haber conectado todos los cables en la base para vehículo antes de acoplar el soporte para ventilador al ventilador.

1. Ubique un ventilador con rejillas horizontales lo suficientemente resistentes como para soportar su base para vehículo *Power*Connect y Radio Onyx Plus.
2. Si las rejillas del ventilador en el vehículo están empotradas, es posible que deba utilizar las abrazaderas más largas para el ventilador con el soporte para ventilador. Si es así, quite las abrazaderas más cortas para el ventilador e instale las más largas en el soporte para ventilador. Asegúrese de tener en cuenta la orientación de las abrazaderas para el ventilador tal como se muestra, y de reemplazar ambas abrazaderas para el ventilador.

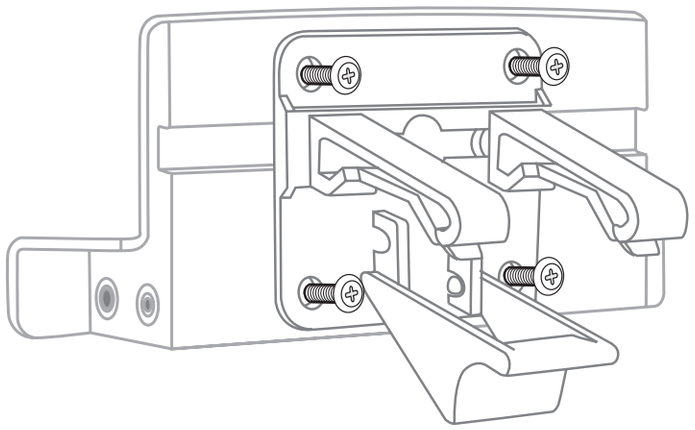

Abrazaderas extendidas para el ventilador
Vista posterior del soporte para ventilador
Abrazaderas cortas para el ventilador

Vista posterior del soporte para ventilador


Deslice la abrazadera izquierda al orificio en el centro
Retire la abrazadera hacia usted
Introduzca el extremo redondeado de la abrazadera extendida en el orificio del centro
Deslice la abrazadera hacia la izquierda para finalizar la instalación
Repita para reemplazar la abrazadera derecha
Extremo redondo
Orientación

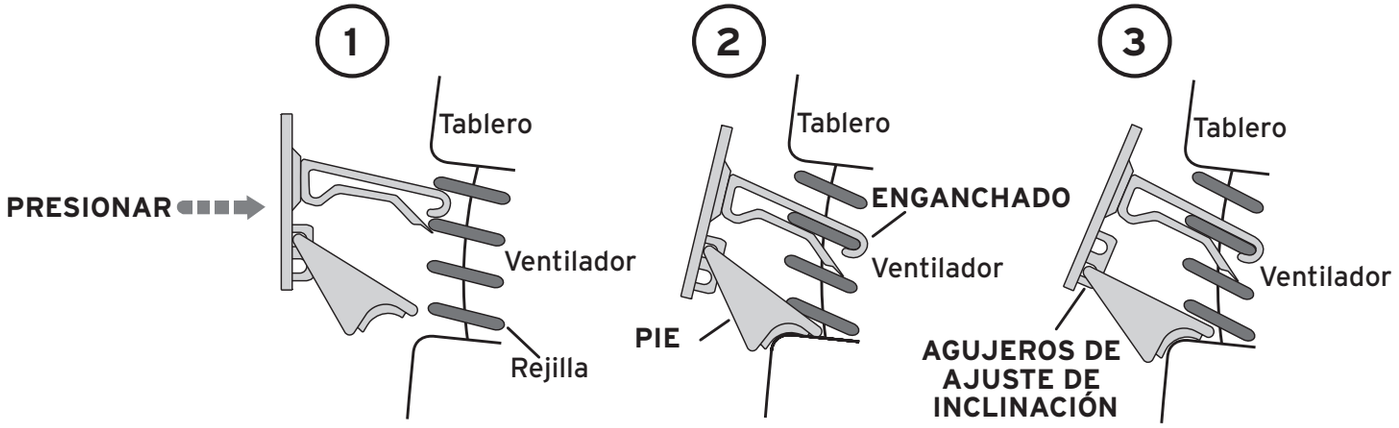
Instalación en el vehículo

3. Acople el soporte para ventilador a la base para vehículo *Power*Connect usando los 4 tornillos suministrados. Si planea utilizar el canal de guía de cables de la parte trasera de la base para vehículo para organizar los cables, no ajuste los tornillos por completo. De no ser así, ajuste los tornillos.



¡Nota! Para mayor claridad, la siguiente ilustración no muestra la base acoplada al soporte para ventilador, no obstante, la base debe acoplarse antes de continuar.

4. Una vez que se hayan acoplado los cables a la base, presione el soporte para ventilador en el ventilador del vehículo tal como se muestra (1) hasta que se enganche en la parte posterior de la rejilla del ventilador (2).



5. Coloque el pie contra la parte inferior del ventilador (2) y ajuste la inclinación del soporte para ventilador mediante el reposicionamiento del pie en el otro agujero de ajuste de inclinación (3).

¡CONSEJO! Para quitar el soporte para ventilador, presione el soporte en el ventilador. Luego, levántelo hasta que se desenganche de la parte posterior de la rejilla del ventilador y retire el soporte para ventilador.

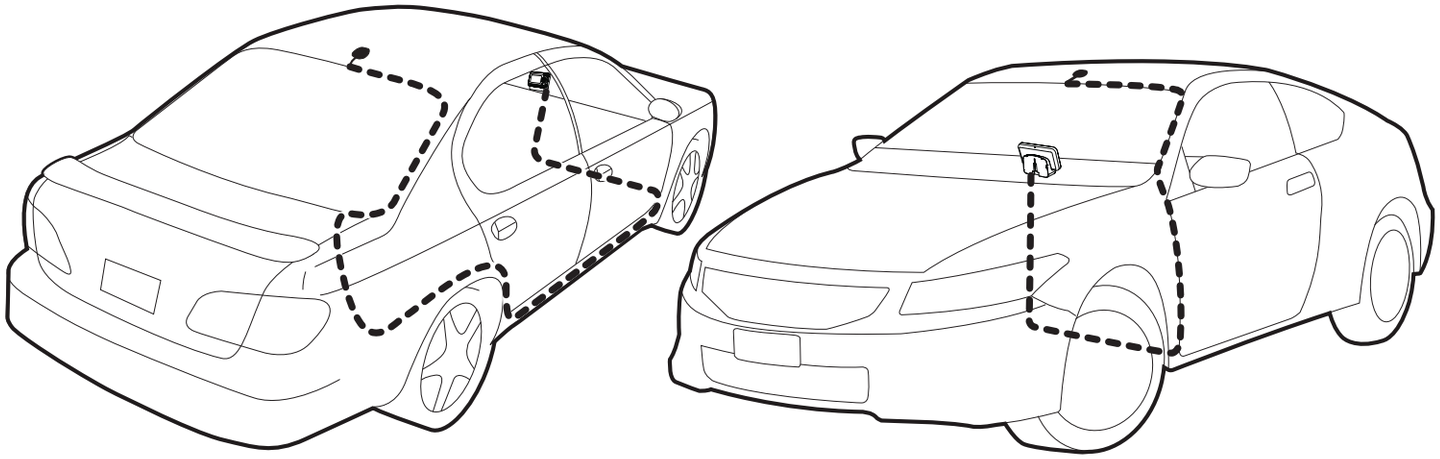
Paso 4: Colocación de la antena de montaje magnético

Coloque la antena de montaje magnético fuera de su vehículo, en una superficie horizontal que siempre esté de frente al cielo. La antena tiene un potente imán que se adherirá a cualquier parte de metal de su vehículo, pero no lo dañará.

Para instalar la antena de montaje magnético:

1. Elija la mejor ubicación para su antena según su tipo de vehículo. Preste especial atención a todos los accesorios que pueda tener, como portaequipajes, y a la frecuencia con la que los utiliza.

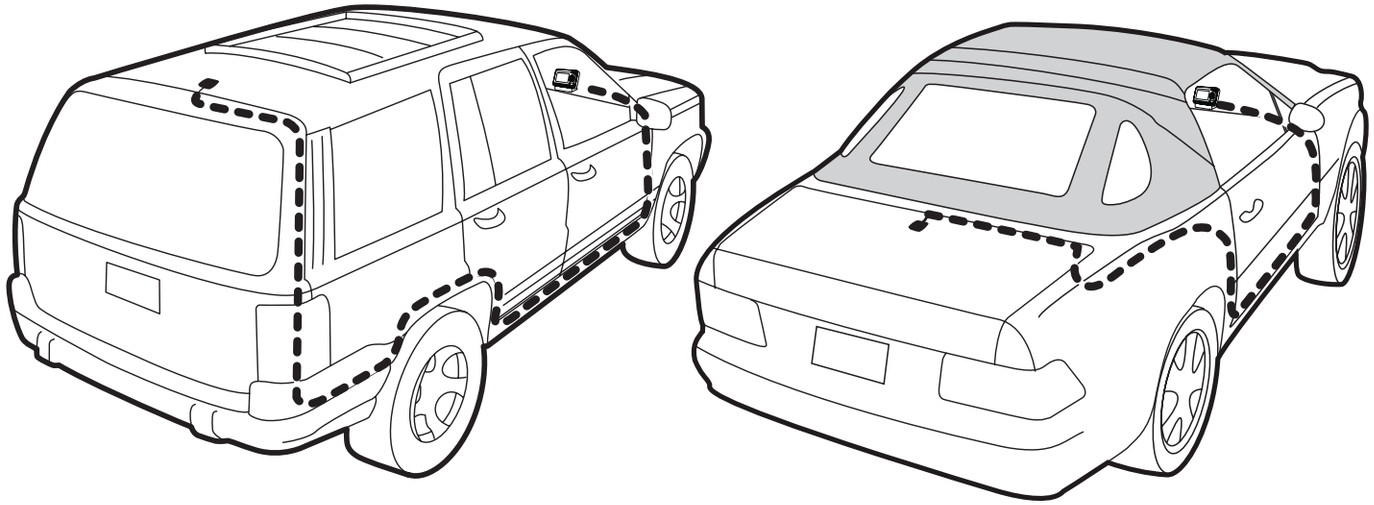
   Sedán/cupé: recomendamos colocar la antena justo por encima del parabrisas delantero o de la ventanilla trasera, tal como se muestra.



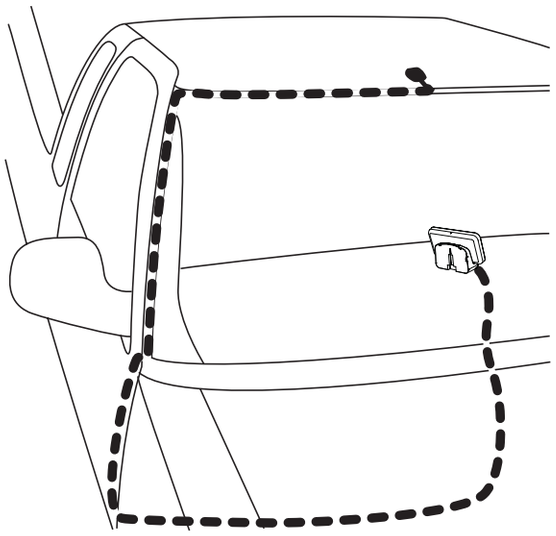
Instalación en el vehículo

Vehículo utilitario deportivo: recomendamos colocar la antena en la parte posterior del techo, tal como se muestra.

Convertible: recomendamos colocar la antena en el borde delantero del maletero, tal como se muestra.



Pickup: recomendamos colocar la antena justo por encima del parabrisas delantero, tal como se muestra.

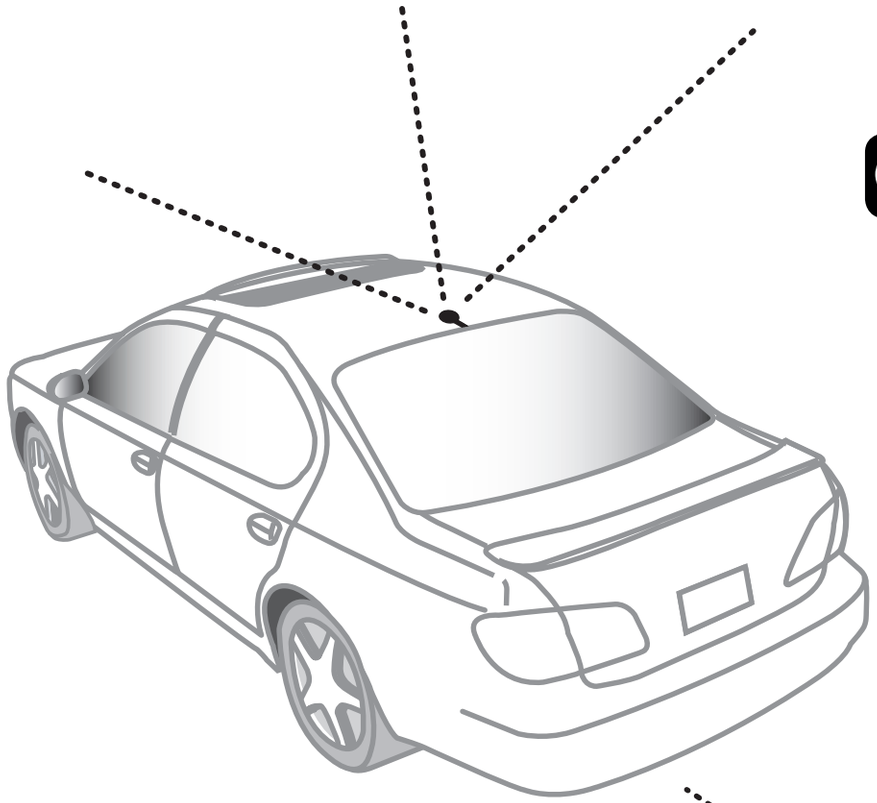


¡IMPORTANTE! Consulte con un instalador profesional si el techo o el capó de su vehículo no son de metal (es decir, son de fibra de vidrio), o si tiene dificultades para encontrar una ubicación para la antena.

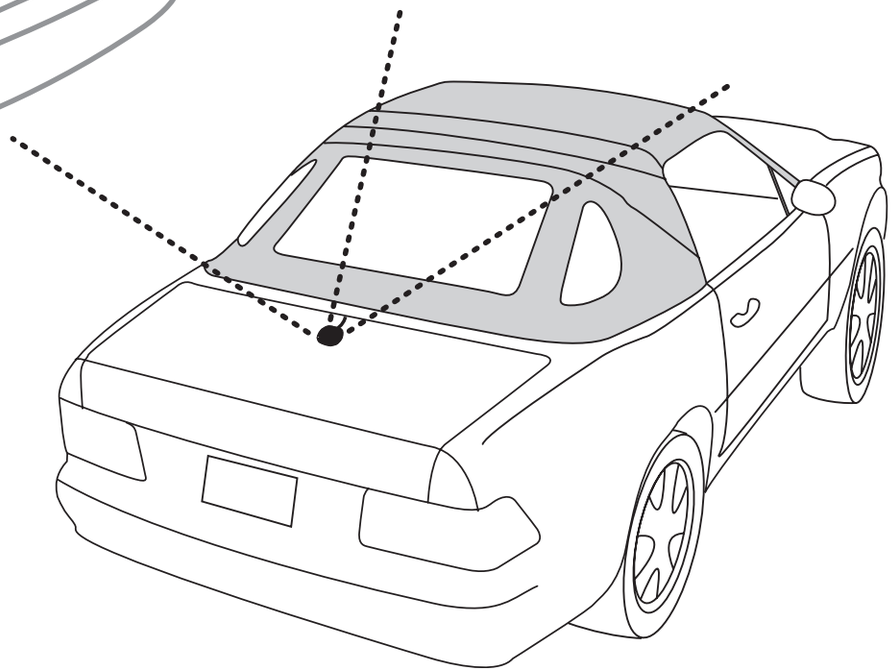
2. Limpie la superficie de la ubicación de instalación seleccionada con la almohadilla de preparación con alcohol y deje secar bien.

Instalación en el vehículo

3. Coloque la antena en la ubicación que seleccionó. Siga los consejos y las precauciones que se indican en las siguientes páginas.

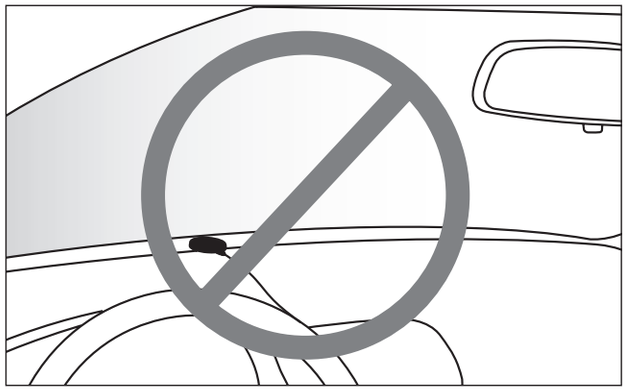


¡CONSEJO! Coloque la antena en el techo (en la mayoría de los vehículos) o en el maletero (en los convertibles) donde haya una visión clara del cielo en todas direcciones.

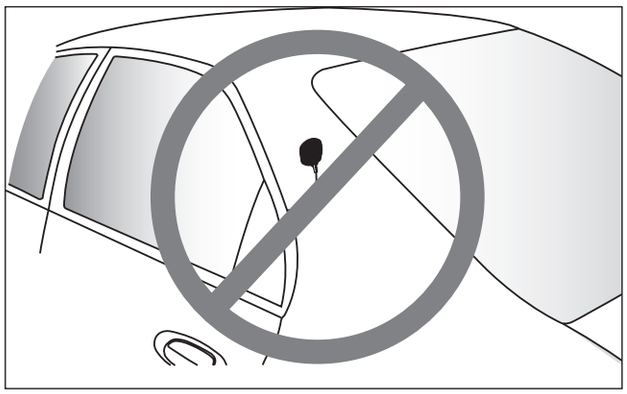


Instalación en el vehículo

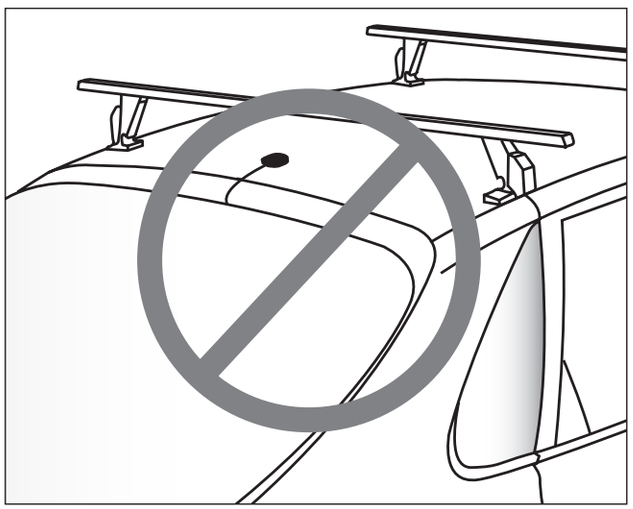
¡PRECAUCIÓN! No coloque la antena dentro del vehículo; por ejemplo, en el tablero.



¡PRECAUCIÓN! No coloque la antena en ninguno de los montantes delanteros, traseros o laterales del vehículo.

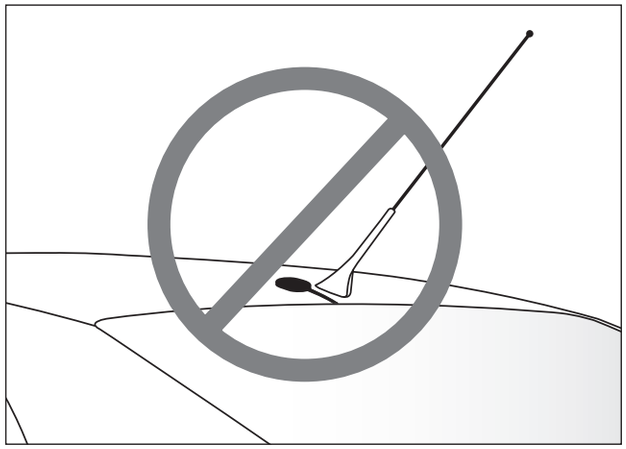


¡PRECAUCIÓN! No coloque la antena cerca de un portaequipajes. Ajuste el portaequipajes para que quede bien alejado de la antena, o acerque más la antena al centro del techo.



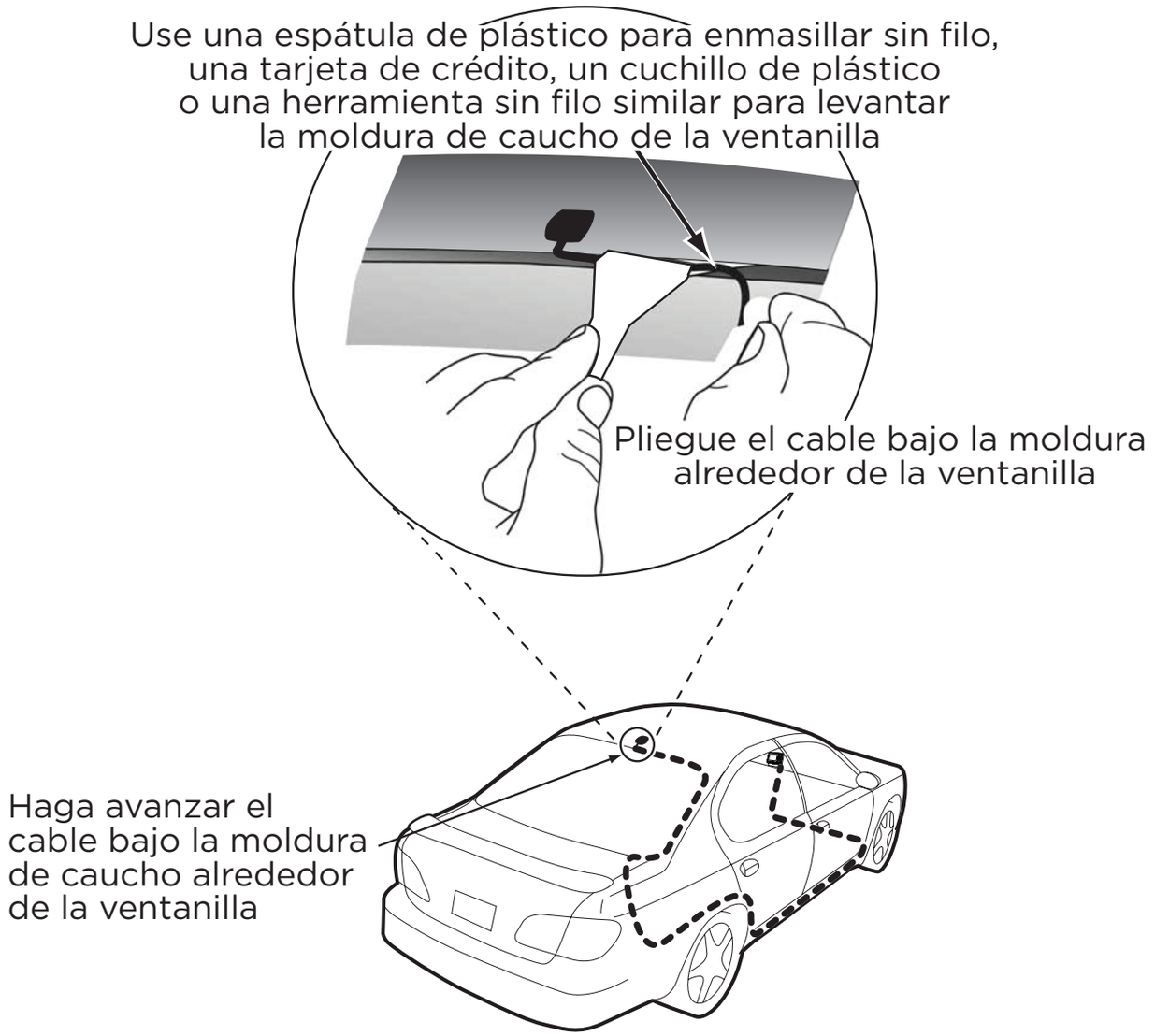
Instalación en el vehículo

¡PRECAUCIÓN! No coloque la antena cerca de otra antena. Colóquela, al menos, a 3 pulgadas de distancia.



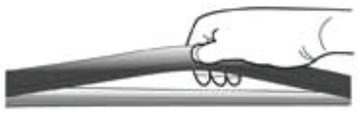
Paso 5: Colocación del cable de la antena de montaje magnético

Antes de comenzar a pasar el cable de la antena, lea estas instrucciones generales sobre cómo pasar y ocultar el cable de la antena. Luego, pase el cable de su antena conforme a las instrucciones que siguen para su tipo específico de vehículo.


Use una espátula de plástico para enmasillar sin filo, una tarjeta de crédito, un cuchillo de plástico o una herramienta sin filo similar para levantar la moldura de caucho de la ventanilla
Pliegue el cable bajo la moldura alrededor de la ventanilla
Haga avanzar el cable bajo la moldura de caucho alrededor de la ventanilla

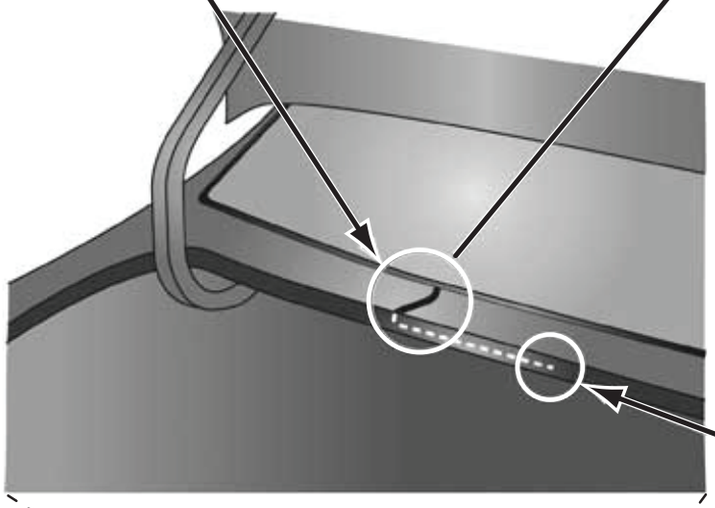
Instalación en el vehículo

Haga salir el cable por debajo de la moldura del parabrisas trasero y pliéguelo en el burlete alrededor de la abertura del maletero. Evite los dobleces agudos tendiendo el cable a través del burlete para que se extienda varias pulgadas

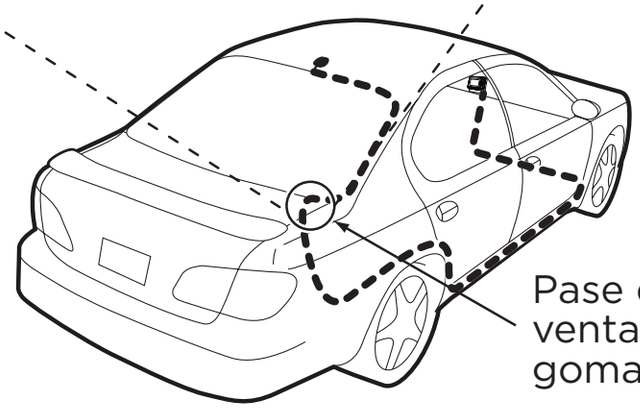


Tire del burlete de la abertura del maletero

Pliegue el cable dentro del burlete. Coloque el cable a través del burlete extendiéndose varias pulgadas para evitar los dobleces agudos



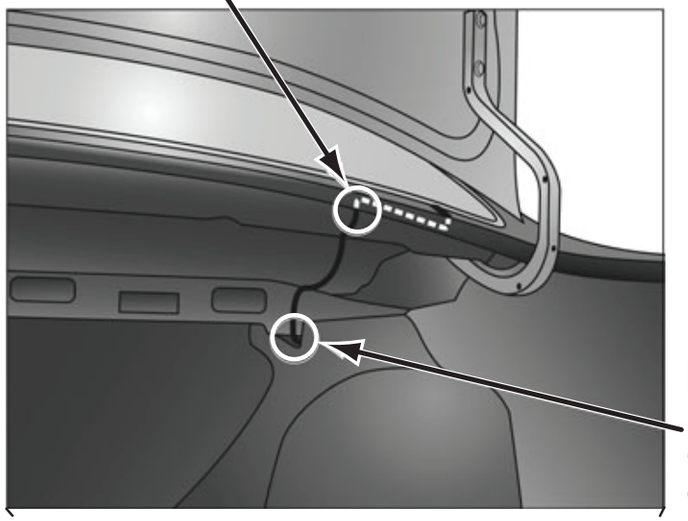
Tire el cable para alejarlo del burlete y páselo a través del maletero para llegar a la cabina



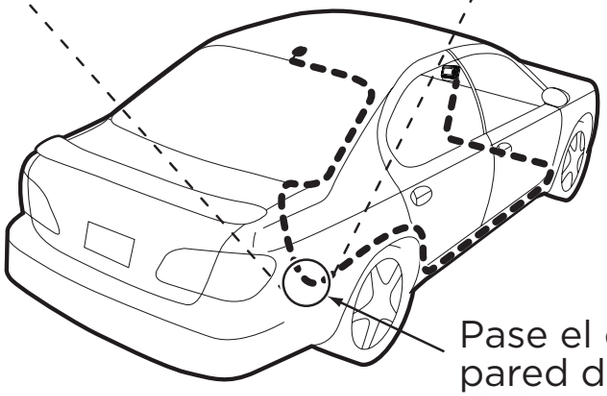
Pase el cable fuera de la junta de la ventanilla y hacia adentro del burlete de goma alrededor de la abertura del maletero

Instalación en el vehículo

Haga salir el cable del burlete para que llegue al maletero

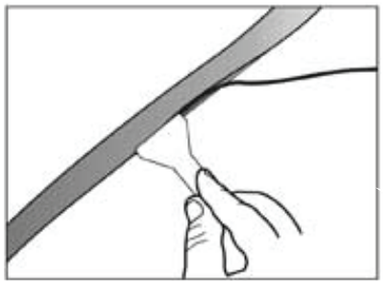


Pase el cable a lo largo de la pared del maletero y hacia adentro de la cabina a través de una separación o un conducto a lo largo de un mazo de cables existente

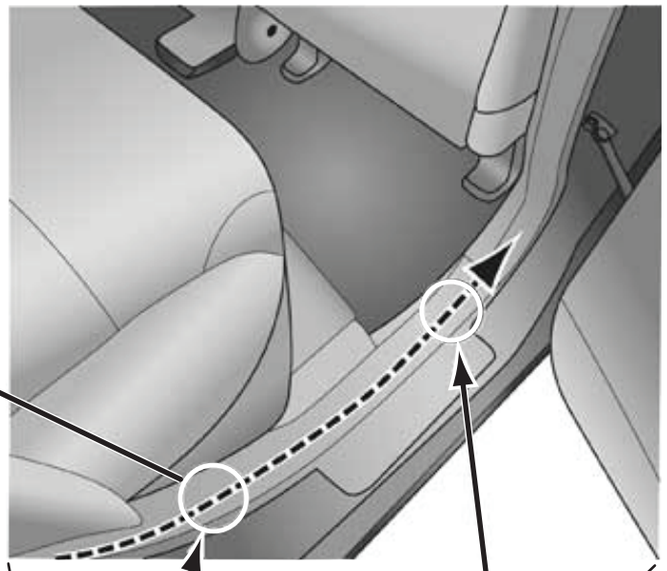


Pase el cable a lo largo de la pared del maletero y hacia adentro de la cabina

Instalación en el vehículo

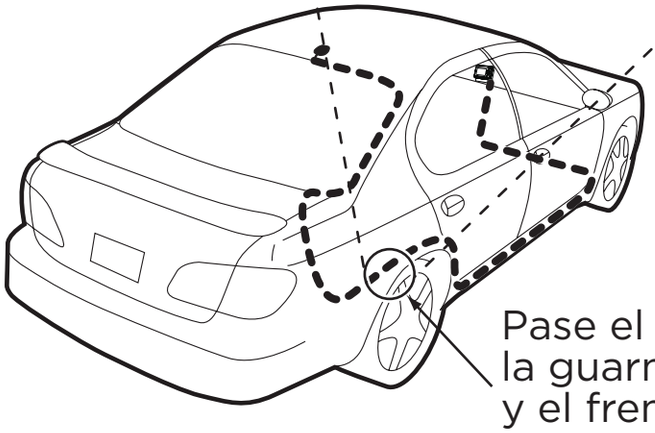


Use una espátula plástica para enmasillar sin filo o una herramienta similar sin filo para levantar el borde del acabado interior y plegar el cable bajo el acabado. Siga hacia el frente del vehículo



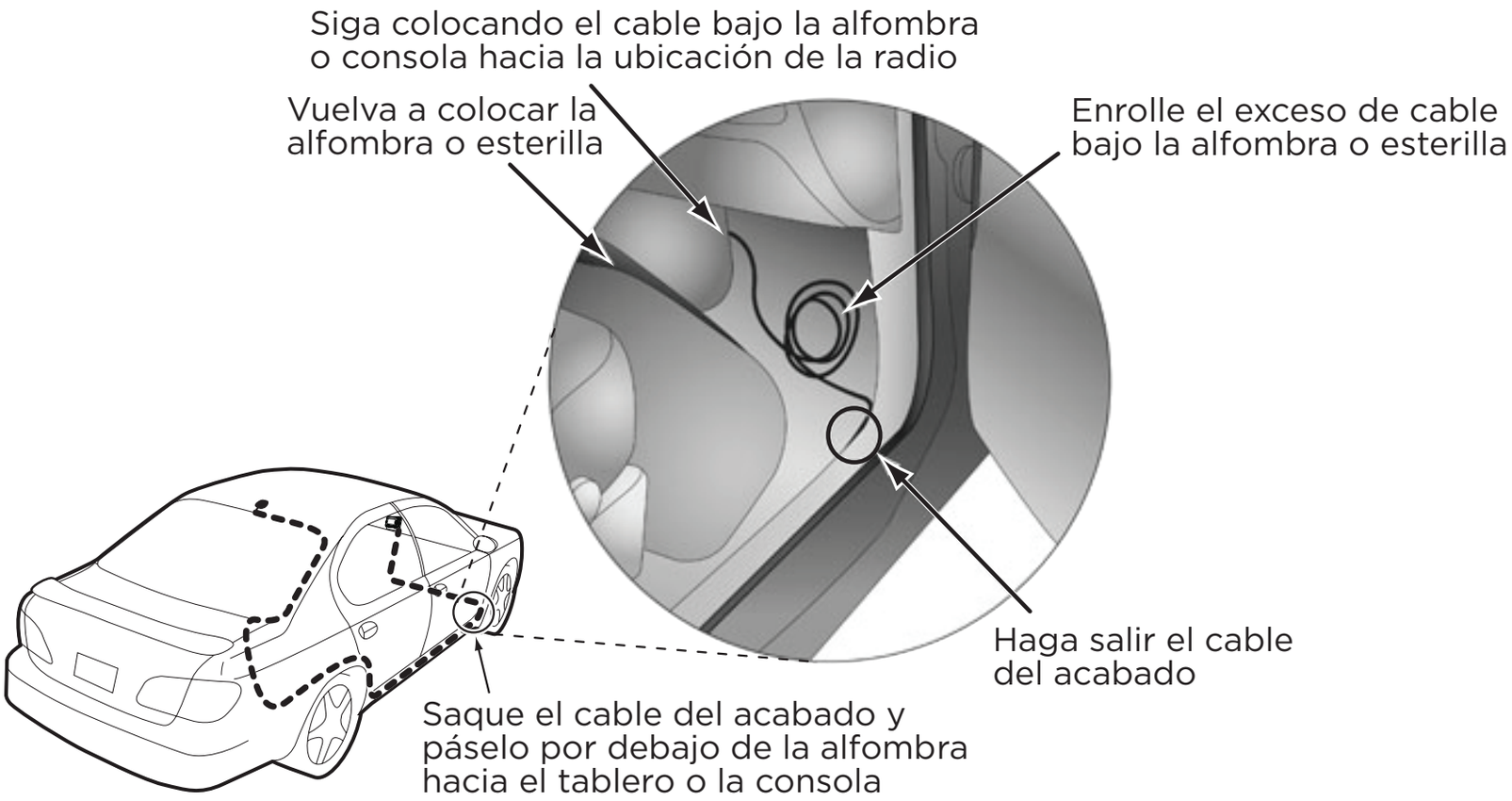
Coloque el cable bajo el acabado o el tapizado

Siga colocando el cable bajo el acabado o la alfombra y hacia el frente del vehículo



Pase el cable desde el maletero bajo la guarnición interior, hacia la cabina y el frente del vehículo

Instalación en el vehículo

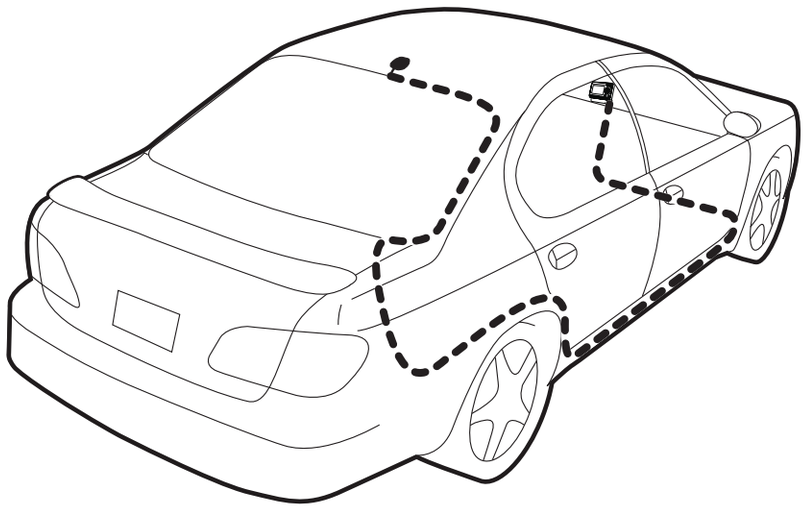

Siga colocando el cable bajo la alfombra o consola hacia la ubicación de la radio
Vuelva a colocar la alfombra o esterilla
Enrolle el exceso de cable bajo la alfombra o esterilla
Haga salir el cable del acabado
Saque el cable del acabado y páselo por debajo de la alfombra hacia el tablero o la consola

¡CONSEJO! Siempre procure incluir una cantidad lo suficientemente suelta en el cable para dar cabida a las puertas abiertas o la tapa del maletero. Utilice cosas que generalmente encuentra en el hogar, como cinta aislante, para sujetar los cables en algunas áreas para que las bisagras no pellizquen el cable con la puerta. Oculte el cable excedente en el borde.

Instalación en el vehículo

Sedán/Cupé con una antena colocada en la parte posterior del techo:

1. Coloque el cable de la antena desde la antena, por debajo de la junta de goma alrededor de la abertura de la ventanilla trasera. Utilice una espátula de plástico sin filo o una herramienta similar sin filo para levantar la junta de goma alrededor de la ventanilla trasera y colocar el cable de la antena por debajo de la junta. Pase el cable de la antena alrededor de la ventanilla y hacia abajo hasta el punto más bajo. Si su ventanilla trasera no tiene junta de goma, recomendamos consultar con un instalador profesional.
2. Pase el cable de la antena fuera de la junta de la ventanilla y hacia adentro del burlete de goma alrededor de la abertura del maletero. Levante el burlete de la abertura y coloque el cable dentro de este; luego vuelva a colocar el burlete. Para evitar dobleces pronunciados en el cable, coloque unas pulgadas del cable dentro del burlete; luego quite el cable del burlete dentro del maletero. Aleje el cable de las bisagras, los engranajes, etc., que pudieran dañarlo.
3. Pase el cable fuera del burlete de goma a lo largo de la pared del maletero. Siga pasando el cable dentro de la cabina a través de un conducto o a lo largo de un mazo de cables existente.
4. Pase el cable a través del área de la cabina principal, por debajo del borde interior, hacia el frente del vehículo. Utilice una espátula de plástico sin filo o una herramienta similar sin filo para levantar el borde de plástico lo suficiente como para colocar el cable por debajo. Evite las ubicaciones de las



bolsas de aire laterales en los montantes posteriores y por encima de las puertas. Las ubicaciones de las bolsas de aire están marcadas con los logotipos “SRS”. Tenga cuidado de no doblar o cortar el cable.

5. Saque el cable del borde ubicado cerca de la parte delantera de la cabina y páselo por debajo de la alfombra hacia el tablero o la consola. Enrolle el cable sobrante en un lugar oculto, como debajo de la alfombra, y manténgalo alejado de cualquier pedal o control del vehículo. Asegure el cable sobrante con sujetacables (que se compran por separado).

6. Saque el extremo del cable por la ubicación de la base para vehículo *Power*Connect. Deje suficiente cable para que pueda conectarlo con facilidad al conector de la antena de la base.

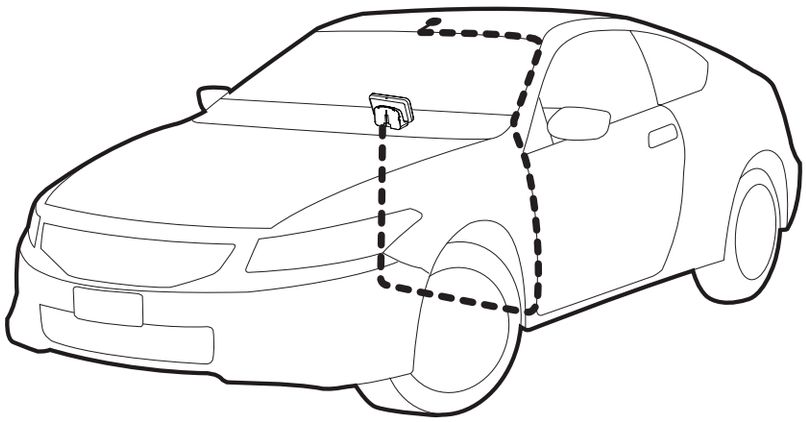
7. Continúe con el “Paso 6: Conexión de la antena de montaje magnético y el adaptador de alimentación *Power*Connect” en la página 36.

Instalación en el vehículo

Sedán/Cupé con la antena colocada en la parte delantera del techo:

1. Coloque el cable de la antena desde la antena, por debajo de la junta de goma alrededor del parabrisas. Utilice una espátula de plástico sin filo o una herramienta similar sin filo para levantar la junta de goma alrededor del parabrisas y colocar el cable de la antena por debajo de la junta. Pase el cable de la antena alrededor del parabrisas y hacia abajo hasta el punto más bajo.

2. En la esquina más baja del parabrisas, pase el cable fuera de la junta del parabrisas y hacia adentro del burlete de goma alrededor de la abertura de la puerta. Levante el burlete de la abertura y coloque el cable dentro de este; luego vuelva a colocar el burlete. Extienda el cable dentro del burlete hacia la parte inferior de la abertura de la puerta.



3. Saque el cable del burlete en la parte inferior de la abertura de la puerta y páselo por debajo de la alfombra hacia el tablero. Enrolle el cable sobrante en un lugar oculto, como debajo de la alfombra, y manténgalo alejado de cualquier pedal o control del vehículo. Asegure el cable sobrante con sujetacables.

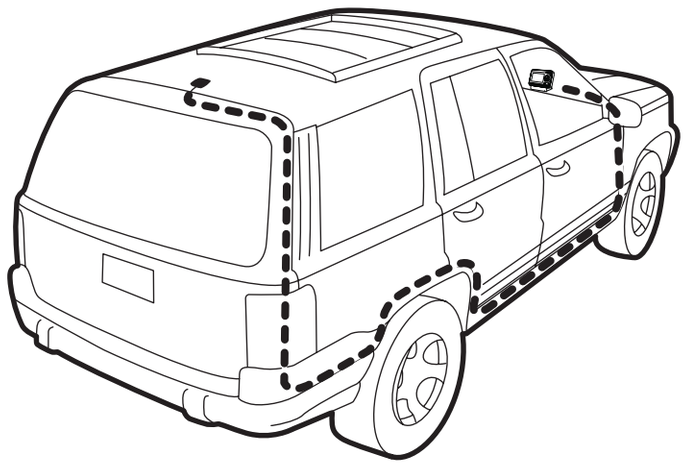
4. Saque el extremo del cable por la ubicación de la base para vehículo *Power*Connect. Deje suficiente cable para que pueda conectarlo con facilidad al conector de la antena de la base.

5. Continúe con el “Paso 6: Conexión de la antena de montaje magnético y el adaptador de alimentación *Power*Connect” en la página 36.

Instalación en el vehículo

Vehículo utilitario deportivo:

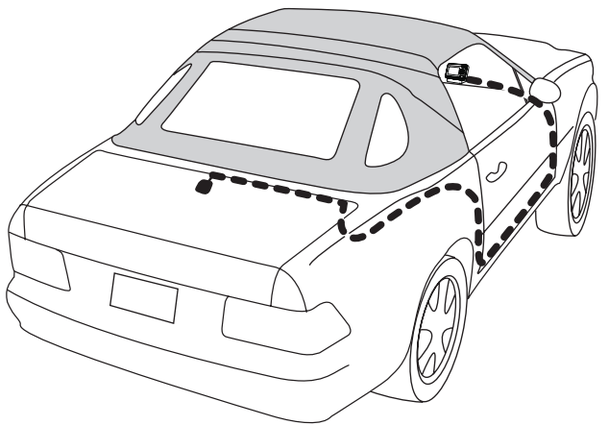
1. Coloque el cable de la antena por debajo del burlete de goma de la ventanilla/puerta de carga y descarga trasera, y pase el cable a lo largo de la puerta trasera. Levante el burlete de la abertura y coloque el cable dentro de este; luego vuelva a colocar el burlete. Saque el cable del burlete y páselo hacia adentro de la cabina, por debajo del borde interior. Evite las bisagras o los engranajes que puedan doblar o cortar el cable.
2. Pase el cable a través del área de la cabina principal del vehículo utilitario deportivo, por debajo del borde interior, hacia el frente del vehículo. Utilice una espátula de plástico sin filo o una herramienta similar sin filo para levantar el borde de plástico lo suficiente como para colocar el cable por debajo. Evite las ubicaciones de las bolsas de aire laterales en los montantes posteriores y por encima de las puertas. Las ubicaciones de las bolsas de aire están marcadas con los logotipos “SRS”. Tenga cuidado de no doblar o cortar el cable.
3. Saque el cable del borde ubicado cerca de la parte delantera de la cabina y páselo por debajo de la alfombra hacia el tablero o la consola. Enrolle el cable sobrante en un lugar oculto, como debajo de la alfombra, y manténgalo alejado de cualquier pedal o control del vehículo. Asegure el cable sobrante con sujetacables (que se compran por separado).
4. Saque el extremo del cable por la ubicación de la base para vehículo *Power*Connect. Deje suficiente cable para que pueda conectarlo con facilidad al conector de la antena de la base.
5. Continúe con el “Paso 6: Conexión de la antena de montaje magnético y el adaptador de alimentación *Power*Connect” en la página 36.



Instalación en el vehículo

Convertible:

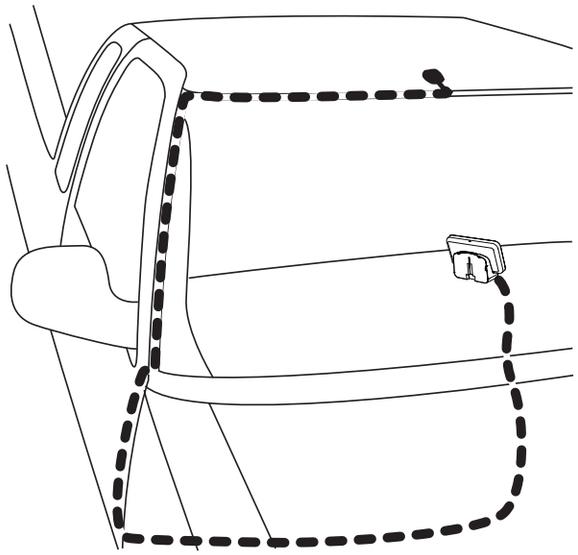
1. Extienda el cable de la antena desde la antena hacia dentro del maletero, en el borde frontal de la tapa del maletero. Mantenga todos los dobleces del cable sueltos. Pegue con cinta o ate el cable a lo largo del interior de la tapa del maletero hacia el puntal de la bisagra de la tapa del maletero.
2. Deje una cantidad lo suficientemente suelta en el cable para que sea posible abrir y cerrar la tapa del maletero con facilidad, y mantenga el cable alejado de las bisagras, los engranajes, etc., que pudieran doblarlo o cortarlo. Pase el cable a lo largo de la pared del maletero y hacia adentro de la cabina a través de un conducto o a lo largo de un mazo de cables existente.
3. Pase el cable a través del área de la cabina principal, por debajo del borde interior, hacia el frente del vehículo. Utilice una espátula de plástico sin filo o una herramienta similar sin filo para levantar el borde de plástico lo suficiente como para colocar el cable por debajo. Evite las ubicaciones de las bolsas de aire laterales en los montantes posteriores y por encima de las puertas. Las ubicaciones de las bolsas de aire están marcadas con los logotipos “SRS”. Tenga cuidado de no doblar o cortar el cable.
4. Saque el cable del borde ubicado cerca de la parte delantera de la cabina y páselo por debajo de la alfombra hacia el tablero o la consola. Enrolle el cable sobrante en un lugar oculto, como debajo de la alfombra, y manténgalo alejado de cualquier pedal o control del vehículo. Asegure el cable sobrante con sujetacables (que se compran por separado).
5. Saque el extremo del cable por la ubicación de la base para vehículo *Power*Connect. Deje suficiente cable para que pueda conectarlo con facilidad al conector de la antena de la base.
6. Continúe con el “Paso 6: Conexión de la antena de montaje magnético y el adaptador de alimentación *Power*Connect” en la página 36.



Instalación en el vehículo

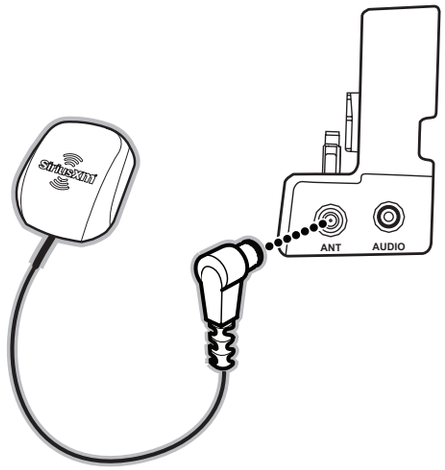
Pickup:

1. Utilice una espátula de plástico sin filo o una herramienta similar sin filo para levantar la junta de goma alrededor del parabrisas y colocar el cable de la antena por debajo de esta.
2. Continúe pasando el cable por debajo de la junta del parabrisas alrededor del parabrisas hacia la esquina más baja.
3. En la esquina más baja del parabrisas, pase el cable fuera de la junta del parabrisas y hacia adentro del burlete de goma alrededor de la abertura de la puerta. Levante el burlete de la abertura y coloque el cable dentro de este; luego vuelva a colocar el burlete. Extienda el cable dentro del burlete hacia la parte inferior de la abertura de la puerta.
4. Saque el cable del burlete en la parte inferior de la abertura de la puerta y páselo por debajo de la alfombra hacia el tablero. Enrolle el cable sobrante en un lugar oculto, como debajo de la alfombra, y manténgalo alejado de cualquier pedal o control del vehículo. Asegure el cable sobrante con sujetacables.
5. Saque el extremo del cable por la ubicación de la base para vehículo *Power*Connect. Deje suficiente cable para que pueda conectarlo con facilidad al conector de la antena de la base.
6. Continúe con el “Paso 6: Conexión de la antena de montaje magnético y el adaptador de alimentación *Power*Connect” en la página 36.

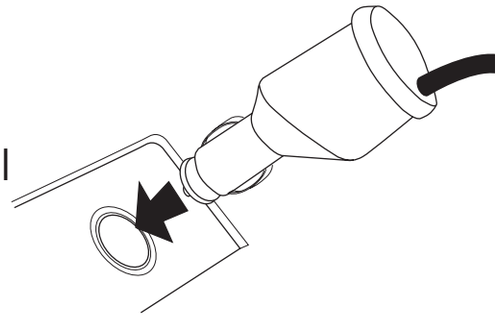


Paso 6: Conexión de la antena de montaje magnético y el adaptador de alimentación *Power*Connect

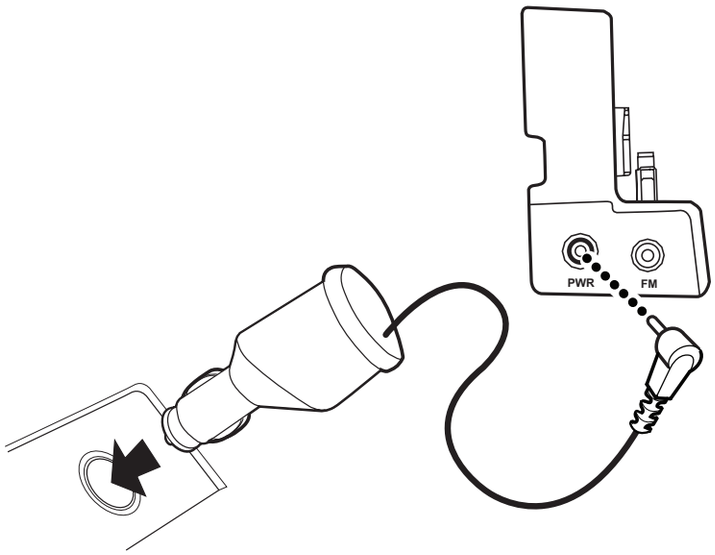
1. Enchufe la antena de montaje magnético en el conector **plateado ANT** al costado de la base para vehículo *Power*Connect.



2. Inserte el adaptador de corriente *Power*Connect en el encendedor de su vehículo o en la toma del adaptador de alimentación.



3. Enchufe el adaptador de alimentación *Power*Connect en el conector **rojo PWR** al costado de la base para vehículo *Power*Connect.



Paso 7: Conexión del audio

Para reproducir el audio en el estéreo o la radio FM de su vehículo, elija una de las siguientes opciones de conexión de audio:

- **Opción 1**: **La mejor**: Utilice el **cable de entrada auxiliar** provisto si el sistema estéreo de su vehículo tiene una toma o conexión de entrada auxiliar. Consulte el manual del propietario del vehículo para encontrar la ubicación de la toma de entrada auxiliar o consulte con el concesionario del vehículo.

  ¡CONSEJO! La toma de entrada auxiliar puede estar ubicada en la placa frontal de la radio del vehículo, en la parte posterior de la radio, en cualquier lugar en el panel del tablero delantero, dentro de la guantera o dentro de la consola central entre los asientos delanteros.

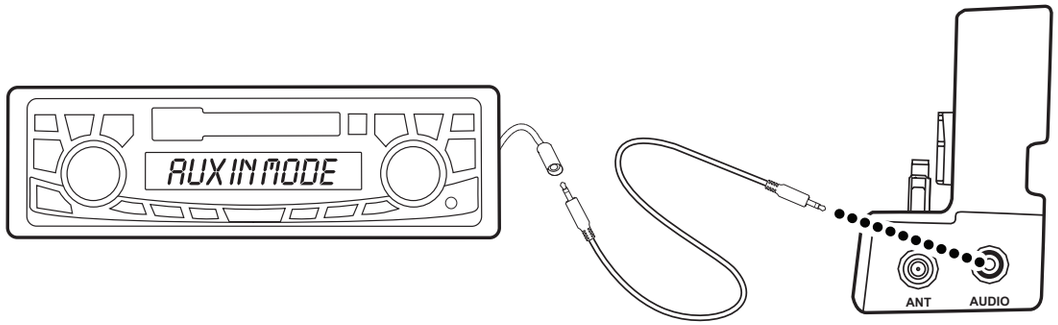
- **Opción 2: Muy buena**: Use un **adaptador de casete** si su vehículo tiene un reproductor de casetes incorporado. Los adaptadores de casete se venden por separado y pueden adquirirse con un vendedor de productos electrónicos o visite **www.siriusxm.com/accessories.**
- **Opción 3: Buena:** Utilice la función ***Power*Connect** de su Radio. *Power*Connect reproduce el audio a través de la radio FM de su vehículo.
- **Opción 4: La mejor:** Use el **adaptador directo de FM**. Si ninguna de las tres opciones anteriores de conexión de audio funcionan en su vehículo, deberá utilizar el adaptador directo de FM (FM Direct Adapter, FMDA) (se vende por separado). Un instalador profesional deberá instalar el FMDA. Este adaptador conectará directamente la Radio a la radio FM de su vehículo. Para obtener más información, consulte con el vendedor donde compró su Radio o visite **www.siriusxm.com/accessories**.

Siga las instrucciones de instalación que se indican en las siguientes secciones para la opción de conexión de audio que usted seleccionó.

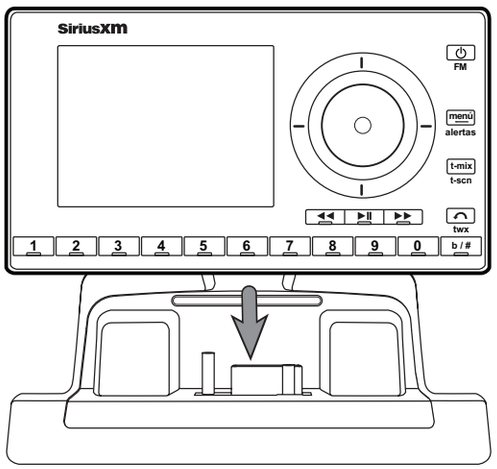
Instalación en el vehículo

Opción 1: Instrucciones para la instalación del cable de entrada auxiliar

1. Conecte un extremo del cable de entrada auxiliar en el conector **verde de AUDIO** al costado de la base para vehículo *Power*Connect.



2. Conecte el otro extremo en la toma de entrada auxiliar del sistema estéreo de su vehículo.
3. Si utiliza el método de soporte para ventilador, coloque el soporte para ventilador en el ventilador.
4. Coloque su Radio en la base.

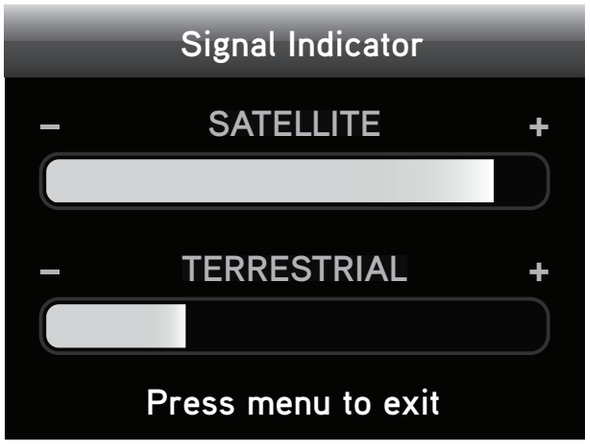


NOTA: Su Radio puede ser un modelo diferente del que se muestra aquí.

5. Asegúrese de que el vehículo esté fuera y de que la antena tenga una visión clara del cielo.
6. Para encender su Radio, presione el **botón de encendido (Power)**.
7. Asegúrese de que el vehículo esté fuera y de que la antena tenga una visión clara del cielo. Compruebe que esté recibiendo la señal del satélite. Como mínimo, debería haber dos barras en la pantalla principal que indiquen la intensidad de la señal de la antena. También puede consultar la Guía del usuario de su Radio (visite **www.siriusxm.com/guides**) para obtener instrucciones sobre cómo acceder a la pantalla de **Indicador de señal**, **Señal** u **Orientación de la antena** de su Radio, para ver una

indicación visual de intensidad de la señal. Las barras de señal satelital (Satellite) y terrestre (Terrestrial) indican la intensidad de la señal recibida. Si la señal de recepción es buena, salga de la pantalla de Orientación de antena o del Indicador de señal y continúe con el paso 8.

8. Encienda el sistema estéreo de su vehículo. Configúrelo para reproducir desde la fuente de entrada auxiliar. Debe escuchar el audio a través del sistema estéreo de su vehículo. Se completó la instalación del cable de entrada auxiliar.
9. La salida del nivel de audio de la Radio puede aumentarse o disminuirse según sea necesario para que coincida con los niveles de audio de otras fuentes en su vehículo. Consulte la Guía del usuario de su Radio (visite **www.siriusxm.com/guides**) para obtener instrucciones.
10. Si utiliza el canal de guía de cables de la parte trasera de la base para vehículo con el fin de organizar los cables, coloque los cables en la guía y ajuste los 4 tornillos para colocar firmemente el soporte. Entonces habrá terminado con la instalación.

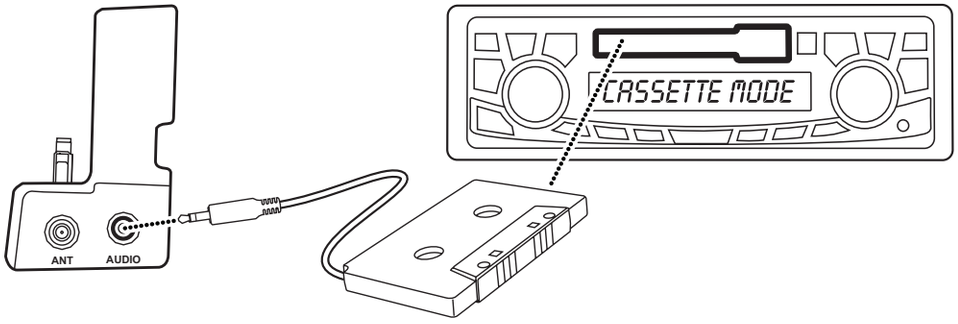


*Las pantallas que se muestran arriba son representativas y pueden ser diferentes de las pantallas que se muestran en su Radio.

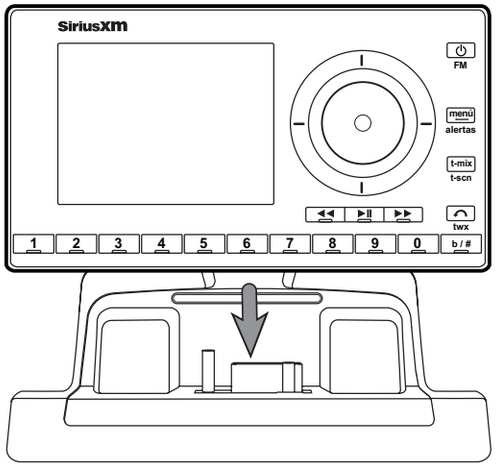
Si la recepción de señal es buena y muestra al menos dos barras de intensidad de señal de la antena, pero no se escucha el audio, asegúrese de que el sistema estéreo del vehículo esté configurado en la fuente de entrada auxiliar (paso 8). Además, asegúrese de que el nivel de audio esté lo suficientemente alto como para que se pueda escuchar (paso 9). Para obtener ayuda adicional, consulte “Resolución de problemas” en la página 46.

Opción 2: Instrucciones para la instalación del adaptador de casete

1. Conecte el adaptador de casete en el conector **verde de AUDIO** al costado de la base para vehículo *Power*Connect.



2. Inserte el adaptador de casete en la pletina del vehículo. Es posible que deba encender el sistema estéreo de su vehículo para hacerlo.
3. Si utiliza el método de soporte para ventilador, coloque el soporte para ventilador en el ventilador.
4. Coloque su Radio en la base.

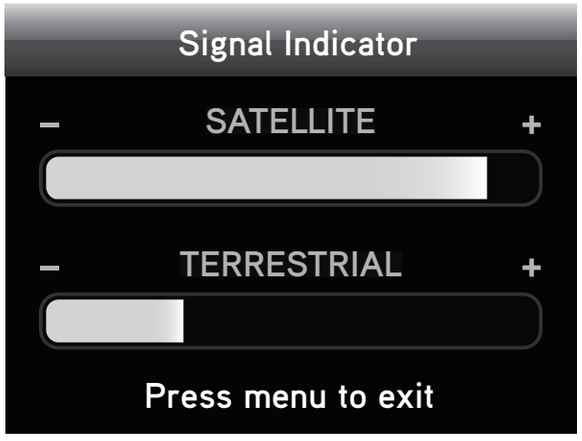


NOTA: Su Radio puede ser un modelo diferente del que se muestra aquí.

5. Asegúrese de que el vehículo esté fuera y de que la antena tenga una visión clara del cielo.
6. Para encender su Radio, presione el **botón de encendido (Power)**.
7. Asegúrese de que el vehículo esté fuera y de que la antena tenga una visión clara del cielo. Compruebe que esté recibiendo la señal del satélite. Como mínimo, debería haber dos barras en la pantalla principal que indiquen la intensidad de la señal de la antena. También puede consultar la Guía del usuario de su Radio (visite **www.siriusxm.com/guides**) para obtener instrucciones sobre cómo acceder a la pantalla de **Indicador de**

señal, **Señal** u **Orientación de la antena** de su Radio, para ver una indicación visual de intensidad de la señal. Las barras de señal satelital (Satellite) y terrestre (Terrestrial) indican la intensidad de la señal recibida. Si la señal de recepción es buena, salga de la pantalla de Orientación de antena o del Indicador de señal y continúe con el paso 8.

8. Si aún no lo hizo, encienda el sistema estéreo del vehículo. Configúrelo para reproducir desde el casete. Debe escuchar el audio a través del sistema estéreo de su vehículo. Completó la instalación del adaptador de casete.
9. La salida del nivel de audio de la Radio puede aumentarse o disminuirse según sea necesario para que coincida con los niveles de audio de otras fuentes en su vehículo. Consulte la Guía del usuario de su Radio (visite **www.siriusxm.com/guides**) para obtener instrucciones.
10. Si utiliza el canal de guía de cables de la parte trasera de la base para vehículo con el fin de organizar los cables, coloque los cables en la guía y ajuste los 4 tornillos para colocar firmemente el soporte. Entonces habrá terminado con la instalación.

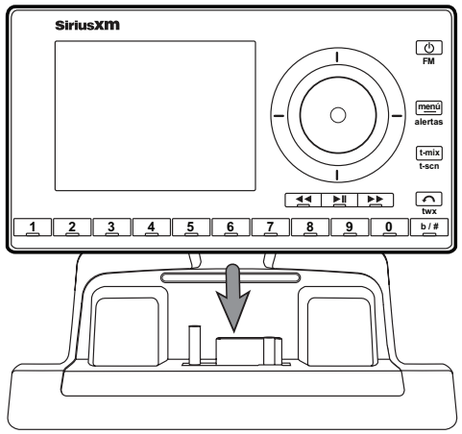


*Las pantallas que se muestran arriba son representativas y pueden ser diferentes de las pantallas que se muestran en su Radio.

Si la recepción de señal es buena y muestra al menos dos barras de intensidad de señal de la antena, pero no se escucha el audio, asegúrese de que el sistema estéreo del vehículo esté configurado en la fuente del casete (paso 8). Además, asegúrese de que el nivel de audio esté lo suficientemente alto como para que se pueda escuchar (paso 9). Para obtener ayuda adicional, consulte “Resolución de problemas” en la página 46.

Instalación en el vehículo

Opción 3: Instrucciones de instalación de *Power*Connect



1. Si utiliza el método de soporte para ventilador, coloque el soporte para ventilador en el ventilador.
2. Coloque su Radio en la base.

NOTA: Su radio puede ser un modelo diferente del que se muestra aquí.

3. Asegúrese de que el vehículo esté fuera y de que la antena tenga una visión clara del cielo.
4. Primero deberá encontrar un canal FM disponible. Un canal FM disponible es uno que no esté siendo usado por una estación de radio FM en su área. Si sintoniza su radio FM en un canal disponible, debería escuchar solamente estática o silencio, ni charla ni música. Recomendamos uno de los siguientes métodos para encontrar un canal FM disponible:

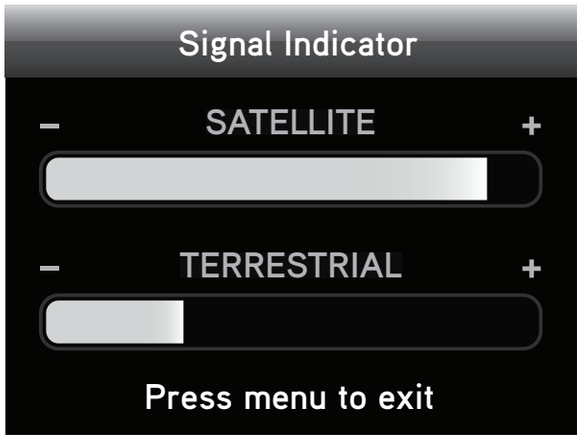
   a. Utilice el Buscador de canales FM de SiriusXM que se encuentra en **www.siriusxm.com/fmchannel**. Vaya al sitio web e ingrese su código postal. El Buscador de canales sugerirá una lista de canales FM disponibles en su área. Para su comodidad, anote o imprima la lista.

   O BIEN

   b. Sintonice manualmente a través de sus canales FM locales en la radio FM de su vehículo. Ubique y cree una lista de canales que no estén siendo usados por una estación de radio FM. Anote la lista. Una vez que haya creado su lista de canales FM disponibles, deberá encontrar el que mejor coincida con su Radio.

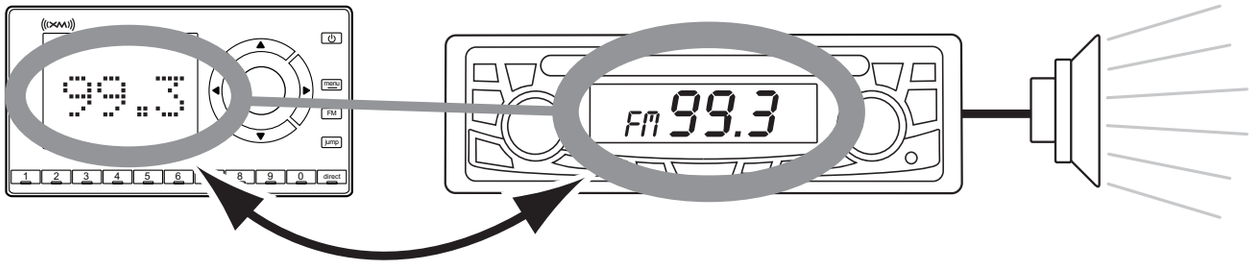
¡CONSEJO! Deberá usar la función de sintonización “Manual” de la radio FM de su vehículo para sintonizar todos los canales FM uno por uno. Encienda la radio FM de su vehículo. Comience en 88.1 y utilice la función de sintonización “Manual” de la radio FM de su vehículo para sintonizar todos los canales FM uno por uno (88.1 seguido por 88.3, etc.) para ubicar los canales que no estén siendo usados por una estación de radio FM local. Anote todos los canales FM que tengan solamente estática o silencio, hasta llegar al 107.9.

5. Elija el primer canal FM en su lista del paso 4. Encienda la radio FM de su vehículo (si todavía no lo ha hecho) y sintonícela en este canal FM. Solo debería escuchar estática o silencio. De no ser así, intente con el siguiente canal FM de su lista,
6. Para encender su Radio, presione el **botón de encendido (Power)**.
7. Asegúrese de que el vehículo esté fuera y de que la antena tenga una visión clara del cielo. Compruebe que esté recibiendo la señal del satélite. Como mínimo, debería haber dos barras en la pantalla principal que indiquen la intensidad de la señal de la antena. También puede consultar la Guía del usuario de su Radio (visite **www.siriusxm.com/guides**) para obtener instrucciones sobre cómo acceder a la pantalla de **Indicador de señal**, **Señal** u **Orientación de la antena** de su Radio, para ver una indicación visual de intensidad de la señal. Las barras de señal satelital (Satellite) y terrestre (Terrestrial) indican la intensidad de la señal recibida. Si la señal de recepción es buena, salga de la pantalla de Orientación de antena o del Indicador de señal y continúe con el paso 8.
8. Configure la Radio satelital para transmitir en el mismo canal FM que eligió en el paso 5. Es posible que primero deba encender el transmisor de FM de su Radio. Consulte la Guía del usuario de su Radio (visite **www.siriusxm.com/guides**) para obtener instrucciones.



*Las pantallas que se muestran arriba son representativas y pueden ser diferentes de las pantallas que se muestran en su Radio.

9. Debería escuchar el audio de SiriusXM reproducido por la radio FM de su vehículo. Si está satisfecho con la calidad del audio, siga con el paso 11.



HAGA COINCIDIR LOS CANALES FM

10. Si el canal FM seleccionado no funciona bien, recorra la lista de canales FM hasta que encuentre uno que le satisfaga. Cada vez, deberá sintonizar la radio FM de su vehículo en el canal FM y, luego, configurar su Radio satelital para que transmita en el mismo canal FM (pasos 5 y 8).

CONSEJO: Es posible que encuentre un canal FM con estática o silencio en la radio FM de su vehículo que no funcione con su Radio satelital. Es posible que haya algún tipo de interferencia inaudible que evite la recepción de la transmisión SiriusXM. Sus únicas opciones son utilizar otro canal FM o un método diferente de conexión de audio.

11. Si utiliza el canal de guía de cables de la parte trasera de la base para vehículo con el fin de organizar los cables, coloque los cables en la guía y ajuste los 4 tornillos para colocar firmemente el soporte. Se ha completado la instalación.

Si la recepción de la señal es buena y muestra al menos dos barras de intensidad de señal, pero no hay audio, verifique que su Radio satelital y la radio FM de su vehículo estén sintonizadas en el mismo canal FM (pasos 5 y 8). También asegúrese de que el canal FM elegido sea apto para ser utilizado en su área (paso 4). Verifique que no haya nada conectado en el conector **verde de AUDIO** en la base para vehículo *Power*Connect. Para obtener ayuda adicional, consulte “Resolución de problemas” en la página 46.

Opción 4: Instalación del adaptador directo de FM (FMDA)

Un instalador profesional deberá instalar el FMDA. La instalación profesional puede ayudar a mejorar la recepción de su Radio y a reducir en gran medida la visibilidad de los cables. Para obtener más información, consulte con el vendedor donde compró su Radio o visite **www.siriusxm.com/accessories**.

Resolución de problemas

Su kit para vehículo ha sido diseñado y construido para no tener problemas pero, si experimenta alguno, intente lo siguiente:

- Verifique que todas las conexiones sean firmes y seguras.
- Asegúrese de que la toma de alimentación del vehículo esté limpia y no tenga corrosión.
- Asegúrese de que conectó la base para vehículo tal como se describe en esta Guía del usuario. Verifique que el adaptador de alimentación *Power*Connect esté conectado al encendedor del vehículo o a la toma del adaptador de alimentación y que el LED del adaptador de alimentación *Power*Connect esté encendido. De no ser así, es posible que sea necesario que su vehículo esté en funcionamiento para alimentar la toma.

Si ve esto en la pantalla:	Intente lo siguiente:
Sin señal o Sin señal del satélite	• Asegúrese de que el vehículo esté al aire libre con una visión clara del cielo. • Asegúrese de que la antena de montaje magnético esté colocada fuera del vehículo. • Aleje la antena de cualquier área obstruida. Por ejemplo, si estacionó el vehículo en un garaje subterráneo, debería recibir una señal después de salir del garaje.
Verifique la conexión de la antena o Verifique antena o Antena	• Asegúrese de que el cable de la antena esté conectado de manera firme y segura a la base para vehículo *Power*Connect. Asegúrese de que el cable no esté doblado ni roto. • Apague la Radio y luego vuelva a encenderla para restablecer este mensaje. • Si el mensaje persiste, lo más probable es que el cable de la antena de montaje magnético esté dañado. Reemplace la antena.

Resolución de problemas

Si ve esto en la pantalla:	Intente lo siguiente:
Canal fuera del aire	• El canal que seleccionó no está transmitiendo actualmente. Sintonice otro canal.
Cargando u obteniendo señal	• Su Radio está obteniendo información de audio o de programa. Por lo general, este mensaje desaparece en algunos segundos.
Actualizando	• Su Radio se está actualizando con el último código de cifrado. Espere hasta que la actualización finalice. • Es posible que esté intentando sintonizar un canal que está bloqueado o no disponible. Sintonice otro canal.
—	• No hay información del programa, como nombre del artista, título de la canción o canal.
Si sucede esto:	**Intente lo siguiente:**
No recibe todos los canales a los que está suscrito.	• Asegúrese de haberse suscrito al servicio siguiendo los pasos de su Guía del usuario de la Radio (visite **www.siriusxm.com/guides**). • Visite **www.siriusxm.com/refresh** y siga las instrucciones para actualizar su Radio. • Llame al 1-866-635-2349 para obtener asistencia adicional.
El audio se escucha muy suave.	• Suba el volumen de su sistema estéreo o aumente el nivel de audio de su Radio hasta que la calidad del sonido mejore. Consulte la Guía del usuario de su Radio (visite **www.siriusxm.com/guides**) para obtener instrucciones.

Resolución de problemas

Si sucede esto:	Intente lo siguiente:
No hay audio cuando utiliza el cable de entrada auxiliar o el adaptador de casete.	• Revise todos los cables entre su Radio y el sistema estéreo de su vehículo para lograr una conexión firme y segura. • Asegúrese de haber seleccionado la fuente de entrada adecuada en el sistema estéreo de su vehículo. • Aumente el nivel de audio de la Radio. Consulte la Guía del usuario de su Radio (visite **www.siriusxm.com/guides**) para obtener instrucciones. • Asegúrese de que el transmisor FM de la Radio esté apagado. Consulte la Guía del usuario de su Radio (visite **www.siriusxm.com/guides**) para obtener instrucciones.
El audio se atenúa o hay estática cuando escucha.	• Revise todos los cables para asegurarse de que tengan una conexión firme y segura. • Si está utilizando *Power*Connect para escuchar a través de la radio FM de su vehículo y el problema persiste, lo más probable es que haya una interferencia de otra estación FM comercial o de transmisión. Deberá encontrar un canal FM disponible o que no esté en uso en su área. Consulte el paso 4 en la página 25. • Si está utilizando la *Power*Connect y no puede resolver el problema de audio, intente conectar el audio con el cable de entrada auxiliar o un adaptador de casete. (Consulte la página 38 y la página 40). Si no puede usar esas soluciones, considere utilizar un adaptador directo de FM. (Consulte la página 44).

Resolución de problemas

Si sucede esto:	Intente lo siguiente:
No hay audio cuando utiliza *Power*Connect o el FMDA.	• Verifique que su Radio y la radio FM de su vehículo estén sintonizadas en el mismo canal FM. • Verifique que el transmisor FM de su Radio esté encendido. Consulte la Guía del usuario de su Radio (visite **www.siriusxm.com/guides**) para obtener instrucciones.
No se muestran los títulos de canciones ni los nombres de los artistas.	• Es posible que la información no esté disponible o que haya actualizaciones en progreso.
Los canales del tránsito y del clima suenan diferentes de otros canales.	• Estos canales utilizan una tecnología de audio diferente a la de otros canales, por lo que suelen sonar diferentes de otros canales.
La Radio se apaga de manera inesperada.	• Si su Radio tiene estas funciones, verifique Si las funciones potencia demorada o el encendido automático están activadas, la Radio se apagará después de la cantidad de tiempo seleccionada en la base para el hogar. Configurar la potencia demorada o el encendido automático en posición de apagado. Consulte la Guía del usuario de su Radio (visite **www.siriusxm.com/guides**) para obtener instrucciones.
Se está reproduciendo la demostración.	• Su antena de montaje magnético no está conectada o usted no está recibiendo la señal. Verifique que la antena esté bien conectada y que no esté obstruida. • Consulte la Guía del usuario de su Radio (visite **www.siriusxm.com/guides**) y deshabilite el Modo de demostración.

Especificaciones del producto

Sistema

Requisitos de alimentación:	9-16 V CC, 500 mA (máx.)
Temperatura de funcionamiento:	-4 °F a +140 °F (-20 °C a +60 °C)
Salida de audio:	1.0 V_{rms} (máx.)

Base para vehículo *Power*Connect

Dimensiones:	4.1 pulg (An.) x 1.8 pulg (Al.) x 1.1 pulg (P) 105 mm (An.) x 46 mm (Al.) x 28 mm (P)
Peso (sin el adaptador):	1.4 onzas (40 g)
Peso (con el adaptador):	1.5 onzas (43 g)
Conector de audio:	1/8 pulg (3.5 mm) hembra
Conector de antena:	SMB macho

Adaptador de corriente *Power*Connect

Dimensiones:	3.7 pulg (An.) x 1.7 pulg (Al.) x 1.3 pulg (P) 94 mm (An.) x 43 mm (Al.) x 34 mm (P)
Peso:	2.4 onzas (69 g)
Entrada/salida:	9-16 V CC/5 V CC, 1.5 A
Longitud del cable:	Aproximadamente 4.6 pies (1.4 m)

Antena del vehículo

Tipo:	Soporte magnético SiriusXM
Conector:	SMB hembra, ángulo derecho
Longitud del cable:	Aproximadamente 23 pies (7.0 m)

Cable de entrada auxiliar

Conectores:	1/8 pulg (3.5 mm) macho estéreo a 1/8 pulg (3.5 mm) macho estéreo
Longitud del cable:	Aproximadamente 4 pies (1.2 m)

Información sobre patentes

Está terminantemente prohibido, y usted acepta que no copiará, descompilará, desarmará, hará ingeniería inversa, pirateará, manipulará o accederá de otra manera o pondrá a disposición cualquiera de las tecnologías incorporadas en este producto. Además, el software de compresión de voz AMBE™ incluido con este producto está protegido por derechos de propiedad intelectual, incluidos los derechos de patente, derechos de autor y secretos comerciales de Digital Voice Systems, Inc. La licencia del software se limita exclusivamente al uso con este producto. La música, la charla, las noticias, el entretenimiento, los datos y cualquier otro contenido sobre los servicios están protegidos por derecho de autor y otras leyes de propiedad intelectual, y todos los derechos de propiedad permanecen con los respectivos proveedores de contenido y servicios de datos. Tiene prohibido exportar contenido o datos (o derivados de estos), excepto que cumpla con las leyes, las normas y las regulaciones de exportación correspondientes. El usuario de este o cualquier otro software incluido en una Radio SiriusXM tiene explícitamente prohibido intentar copiar, descompilar, hacer ingeniería inversa, piratear, manipular o desarmar el código de objeto o, de cualquier otra forma, convertir el código de objeto en un formato que el ser humano pueda leer.

Información sobre el medioambiente

Siga las pautas locales para la eliminación de desechos cuando se deshaga de paquetes y dispositivos electrónicos.

Declaración de la FCC

Se advierte al usuario que los cambios o las modificaciones no aprobados expresamente por Sirius XM Radio Inc. pueden anular la autoridad del usuario para operar este dispositivo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y se determinó que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones de instalación, puede causar interferencia perjudicial en las comunicaciones radiales. Sin embargo, no hay garantías de que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, la cual puede determinarse mediante el apagado y el encendido del equipo, se le recomienda al usuario que intente corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar y ubicar la antena receptora del receptor afectado.
- Aumente la distancia entre el equipo SiriusXM y el receptor afectado.
- Conecte el equipo SiriusXM a un tomacorriente en un circuito diferente a aquel en el que está conectado el receptor afectado.
- Consulte con el concesionario o un técnico experimentado de radio/televisión para obtener ayuda.

¡ADVERTENCIA! La Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) y la Administración Federal de Aviación (FAA) no han certificado este receptor de Radio satelital para ser utilizado en una aeronave (ni como instalación portátil ni como instalación permanente). Por lo tanto, Sirius XM Radio Inc. no puede admitir este tipo de aplicación o instalación.

Derechos de autor y marcas comerciales

©2014 Sirius XM Radio Inc. “Sirius”, “XM” y todas las marcas y logotipos relacionados son marcas comerciales de Sirius XM Radio Inc. “BBC” y “Radio One” son marcas comerciales de British Broadcasting Corporation y se usan con licencia. Logotipo de BBC © BBC 1996. Logotipo de Radio 1 © BBC 2001. Cosmopolitan™ es una marca comercial registrada de Hearst Communications, Inc. Logotipo de Elvis Radio © EPE Registrado la Oficina de Marcas Registradas y Patentes de los EE. UU. IndyCar (y Design) son marcas comerciales registradas de Brickyard Trademarks, Inc., y se usan con permiso. IZOD es una marca comercial registrada de Phillips-Van Heusen Corporation, y se usa con permiso. Las marcas comerciales y los derechos de autor de la Major League Baseball se usan con permiso de Major League Baseball Properties, Inc. Visite el sitio Web oficial en MLB.com. Los juegos están sujetos a disponibilidad y cambio, y es posible que no se incluyan todos los juegos de entrenamiento de primavera. Todos los derechos reservados. NASCAR™ es una marca comercial registrada de la National Association for Stock Car Auto Racing, Inc. Las identificaciones de la NBA son propiedad intelectual de NBA Properties, Inc. y de los respectivos equipos miembros de la NBA. © 2014 NBA Properties, Inc. © 2014 NFL Properties LLC. Todas las marcas comerciales relacionadas con la NFL son marcas comerciales de la National Football League (Liga Nacional de Fútbol). NHL y la NHL Shield son marcas comerciales registradas de la National Hockey League (Liga Nacional de Hockey). © NHL 2013. Todos los logotipos y marcas de la NHL y los logotipos y las marcas de los equipos de la NHL que se muestran aquí son propiedad de la NHL y de los equipos respectivos y no se pueden reproducir sin el consentimiento previo y por escrito de NHL Enterprises, L.P. PGA TOUR y el diseño de Swinging Golfer son marcas comerciales propiedad de PGA TOUR, Inc. Visite www.siriusxm.com/channellineup para conocer las actualizaciones. Toda la programación/la lista de canales/el servicio XM están sujetos a cambios o prioridad. Todas las demás marcas y logotipos son propiedad de sus respectivos dueños. Todos los derechos reservados.

AVISO IMPORTANTE: SE REQUIERE SUSCRIPCIÓN

El hardware y la suscripción se venden por separado, y se requiere una tarifa de activación. Se aplican otros cargos e impuestos. **El servicio se renovará automáticamente al paquete de suscripción que usted elija (que puede ser diferente del paquete que vino con la Radio) y se facturará automáticamente a las tarifas vigentes al momento de la renovación, hasta que nos llame al 1-866-635-2349 para cancelarlo. Para conocer los términos completos del Acuerdo de Clientes, visite www.siriusxm.com.** Todas las tarifas y la programación están sujetas a cambio. Nuestro servicio de satélite está disponible solamente para las personas mayores de 18 años de edad en los 48 estados contiguos de los Estados Unidos y en DC. Nuestro servicio de satélite Sirius también está disponible en PR (con limitaciones de cobertura). Nuestro servicio de radio por Internet está disponible en toda nuestra área de servicio de satélite, y también en AK y HI. Ciertos canales no están disponibles en nuestro servicio de radio por Internet, incluido MLB® play-by-play (jugada por jugada).

Sirius XM Radio Inc.
1221 Avenue of the Americas
New York, NY 10020

siriusxm.com

1.866.635.2349

© 2014 Sirius XM Radio Inc.

SXDV3UG 141119a